



# NOWOŚCI ILLUSTROWANE

## Prenumerata wynosi:

Kwartalnie 4 kor. — 4 Mrk. — 1 Rsb. 80 kop. z przesyłką pocztową 2 Rsb. 60 kop. Półrocznie 8 kor. — 8 Mrk. 3 Rsb. 60 kop., z przesyłką pocztową 5 Rsb. 20 kop. Rocznie 16 kor. — 16 Mrk. — 7 Rsb. 20 kop., z przesyłką pocztową 10 Rsb. 40 kop.



Wychodzi każdej soboty.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA **KRAKÓW**, ZACISZE 7. Nr. TEL. 479.

Redaktor: **STANISŁAW LIPIŃSKI**.

**Główny skład na Królestwo Polskie w Biurze G. Ungra, Warszawa, Aleje Jerozolimskie 78.**

Prenumeratę przyjmują Biura **UNGRA** w Warszawie, Wierzbowa 8 i Aleje Jerozolimskie 78, oraz wszystkie księgarnie tak w Warszawie jak i na prowincyi

**Numer pojedynczy kosztuje 32 halerzy — 15 kop. — 32 fen.**

Rok IV.

Kraków, 15 czerwca 1907.

Nr. 24.

## Z krwawych dni w Warszawie.

(Treść na stronie 2).



**Treść numeru:** Zaszczytne odznaczenie. — Z obrad ludowców. — Z wystawy kolonialnej w Vincennes. — Zamach stanu w Portugalii. — Otwarcie Sejmu finlandzkiego. — „Konik zwierzyniecki”. — „Kawalerya” na bawołach. — Ofiary sportu. — Wypadek szczególny. — W walce z oceanem. — Zamordowanie dyrektora fabryki w Łodzi. — Walka o szkołę polską. — Tomcio Paluch. — Nomen non est omen (humoreska). — Niezwykła zbrodnia. — Na wulkanie. — Złapali się... — Kronika tygodniowa. — Z bruku lwowskiego itd. itd



## Z krwawych dni w Warszawie.

(Do ilustracji tytułowej).

W Królestwie Polskim, w tej nieszczęsnej, skołatanej tylu przejściami krainie, krew leje się nieustannie. Niema dnia jednego, by na ulicach

napadów. Zwłaszcza zaś z Łodzi, z tego polskiego Manchesteru, nadchodzą coraz to straszniejsze, coraz bardziej wstrząsające wieści, świadczące, iż rewolucja przemieniła się tam w istną anarchię.

Z pomiędzy zamachów, dokonanych w Warszawie w ciągu ubiegłego tygodnia, wyróżnił się zamach czwartkowy. W dniu tym, w godzinie popołudnio-

W tej chwili od ul. Elektoralnej wszedł na Leszno jakiś człowiek w mundurze urzędnika sądowego i natknął się właśnie na strzelającego. Nie zważając na grożące mu niebezpieczeństwo, ujął winnego za kark i odebrał mu rewolwer. Odgłos strzałów zważył z sąsiednich ulic policję i tej oddał urzędnik sądowy przytrzymanego człowieka. Tymczasem reszta strzelających, nie zauważywszy



**Zamordowanie dyrektora fabryki w Łodzi.** Inżynier Dawid Rosenthal, dyr. fabryki tow. akc. „I. K. Poznański“.

Warszawy czy Łodzi nie rozległ się odgłos strzałów morderczych, niema dnia bez zamachów, bez



Henryk Titzel, zwany »Lew«.



Karol Englert, zwany »Lipiec«.



Michał Witczak.

### Zamordowanie dyrektora fabryki w Łodzi: Mordercy dyr. inżyniera Rosenthala.

wej, wszedł jakiś agent policyjny, którego nazwisko dotąd nie jest znane, z Leszna w ulicę Orłą. W ulicy tej stało pięciu młodych ludzi, którzy na widok nadchodzącego agenta poczęli po kolei strzelać. Usłyszawszy strzały, agent zwrócił się ku Lesznu, owi nieznajomi jednak udali się w tym samym kierunku, a równocześnie jeden z nich strzelił do agenta trzy razy. Strzały były celne i agent padł ciężko zraniony na ziemię.

nawet tego, co stało się z jednym z ich towarzyszy, oddaliła się pośpiesznie przez ulicę Leszno.

Po krótkiej chwili przybyli na miejsce zamachu dwie dorożki z agentami ochrony, którzy rozpoczęli „urzędowanie“ od tego, iż dali szereg strzałów z browningów w powietrze. Następnie rozbiegli się po mieście, aby szukać winnych; ранego agenta zaś odwieziono dorożką do szpitala Ujazdowskiego, a uwięzionego do ratusza.

W chwilę potem panował już w tej części Warszawy spokój i jedynie ślady krwi ranionego agenta były świadectwem burzliwego zajścia.

### Zamordowanie dyrektora fabryki w Łodzi.

Kronika krwawych morderstw, jakich widownią od dłuższego już czasu jest centrum fabryczne Królestwa Polskiego miasto Łódź, zwiększyła się świeżo morderstwem, spełnionem na osobie inżyniera Dawida Rosenthala, dyrektora wydziału mechanicznego fabryki tow. akcyjnego „I. K. Poznański“.

Morderstwa tego dokonano w ul. Zachodniej, w biały dzień, w chwili, gdy inż. Rosenthal powracał po obiedzie z domu do fabryki. Zabójcy napadli nań z tyłu; jeden z nich ujął go za kołnierz i utopił sztylet w piersiach ofiary. Ranny w serce inż. Rosenthal po kilku minutach wyzionął ducha. Mordercy zaś, sądząc z wyglądu, robotnicy, zdołali zbiec.

Inżynier Rosenthal pracował już od lat kilkunastu w tow. akc. „I. K. Poznański“, początkowo jako kierownik, a następnie dyrektor wydziału mechanicznego i działalnością swoją zdołał sobie zjednać powszechne uznanie zarówno wśród urzędników firmy, jak wśród robotników. Dowodzi tego nawet okoliczność, iż podczas ostatniego lokautu w tej fabryce, inż. Rosenthal pozostał na stanowisku w Łodzi, podczas gdy cały zarząd fabryki wyjechał do Berlina, a nadto, że pod koniec lokautu on prowadził rokowania między właścicielami fabryki a robotnikami. Jakie więc mogły być pobudki, które kierowały ręką zbrodniarza, trudno dziś zrozumieć. Jest mniemanie, iż dzielny inżynier-dyrektor padł ofiarą



**Ofiary sportu:** Resztki balonu, portrety oficerów, którzy w nim zginęli, oraz podobizna wysłanego na ich ratunek statku. (Treść na str. 10).



nowych nieporozumień, które w fabryce wybuchły, do których jednak on swoim postępowaniem w niczem się nie przyczynił.

Zmarły przeżył 40 lat; osierocił żonę oraz kilkuletniego synka.

Sprawcy strasznego mordu nie uszli ręki sprawiedliwości. Udało się ich wykryć i uwięzić w kilka dni po dokonaniu zbrodni.

Są to robotnicy: Henryk Titzel, zwany „Lew“, lat 35; Karol Englert, zwany „Lipiec“, lat 37 i Michał Witeczak.

W numerze dzisiejszym zamieszczamy portret zamordowanego inż. Rosenthala, oraz trzech jego morderców.

## Zaszczytne odznaczenie.

Krakowskie towarzystwo strzeleckie, instytucja stara i mająca piękne wśród tutejszego mieszczaństwa tradycje, zamianowało na jednym z ostatnich posiedzeń swego wydziału, prezydenta miasta dra Juliusza Leo, honorowym członkiem „bractwa“. Zaszczytne to odznaczenie spotkało prezydenta w uznaniu jego wielkich zasług, położonych około rozwoju miasta.

W ubiegłą niedzielę w południe udała się deputacja tow. strzeleckiego z prezesem swym posłem dr. Walentym Staniszewskim, oraz królem kurkowym p. Janem Kwiatkowskim na czele, do mieszkania prezydenta, aby mu tam wręczyć dyplom członka honorowego. Dyplom ten przedstawia się nadzwyczaj okazale. Wykonany na pergaminie, ozdobiony jest śliczną i cenną akwarelą artysty-malacza Fałata, przedstawiającą baszty krakowskie, Wawel, oraz rondel Floryański, a na ich tle wspinałego orła białego, który trzyma w szponach zwiśniętego na łańcuchach kura. Poniżej napis w gwiazdce starodawnej, opatrzony podpisami członków „bractwa strzeleckiego“.

Wręczając piękny ten dyplom, przemówił imieniem deputacji dr. Staniszewski, podnosząc zasługi prezydenta dra Leo około rozwoju Krakowa, co właśnie było motywem uchwały wydziału tow. strzeleckiego. Przyjmując zaszczytne odznaczenie, wy-



W walce z oceanem • Połączenie koleją powietrzną z latarnią morską pod Eastbourne.



Aparatem redakcyjnym fot. W. Lis.

**Zaszczytne odznaczenie:** Deputacja Towarzystwa strzeleckiego wręcza prezydentowi Krakowa drowi Leo dyplom honorowy. 1. Prezydent dr. Leo; 2. pani prezydentowa Leowa; 3. poseł dr. W. Staniszewski; 4. Król kurkowy radca Kwiatkowski; 5. Ks. kanonik Drohojowski; 6. poseł Federowicz; 7. Radca Sulikowski; 8. Radca Beringer; 9. Architekt Biborski; 10. P. Czaplicki; 11. P. wicz; 12. Inżynier Leon Zieleniewski; 13. P. Redyk; P. Armółowicz; 15. Dr. Gluziński; 16. Budowniczy Górski; 17. Dr. Kwieciński; 18. P. Kulesza.



głosił prezydent dr. Leo dłuższe przemówienie, w którym wyraził podziękowanie towarzystwu strzeleckiemu oraz zapewnił o swym przywiązaniu dla miasta Krakowa.



**Tomcio Paluch:** P. Braun jako »Tomcio Paluch« obok ludożercy Karakuli (p. Szymański).

Po tej uroczystości podejmował prezydent członków deputacyi w swym gościnnym domu.

Zamieszczona obok rycina przedstawia chwilę wręczenia dyplomu członka honorowego prezydentowi Leo.

## Tomcio Paluch.

Teatr ludowy krakowski wpadł na bardzo szczęśliwy pomysł wystawienia na swojej scenie fantastycznej a znanej powszechnie historii o malutkim Tomciu Paluchu, o olbrzymim ludożercy Karakuli i jego siedmiomilowych butach. Baśń ta, pochodzenia francuskiego, a przetłumaczona w ciągu lat na wszystkie prawie języki, należy do bardzo popularnych i przez dziatwę szczególnie ulubionych. Z zacięciem śledzi ona przebieg tragicomicznych przygód Tomcia, który dostawszy się wraz z licznym rodzeństwem w niewolę olbrzyma ludożercy, sprytem swoim, choć najmłodszy, uwalnia nie tylko siebie, ale i rodzeństwo, a w końcu w cudowny sposób zdobywa koronę królewską. Baśń ta, uscenizowana doskonale, przeplatana śpiewami i tańcami, pochodami nimf i rusalek, zdobyła sobie wszędzie ogromne powodzenie. Towarzyszy ono również teatrowi ludowemu, którego dyrekcyja dołożyła sporo trudów i usiłowań celem pokonania niemałych trudności technicznych i wystawiła „Tomcia Palucha“ bardzo pięknie.

Główną atrakcją przedstawień „Tomcia Palucha“ w krakowskim teatrze ludowym jest przedstawiciel tytułowej roli, znany w Krakowie artysta-malarz, p. Leopold Braun. Malutki ten człowieczek, dzięki nadzwyczajnym wprost warunkom zewnętrznym, jest jakby stworzony na Tomcia Palucha. Wzrost prawdziwie lilipuci, główka maleńka ale kształtna, oczy żywe o sprytnym wyrazie, korpus zupełnie normalnie rozwinięty, choć drobny, ruchy pewne i śmiałe, głos silny, a przy tem wszystkiem inteligencya znacznie wyższa od wzrostu — wszystko to składa się na całość wyborną, ideal-

na. P. Brauna trzeba widzieć na scenie, aby mieć należyte pojęcie o jego zdolnościach aktorskich. Trzeba widzieć tę malutką figurkę, w barwny odzianą kostyum, jak śmiało, jak pewnie posuwa się na deskach scenicznych, trzeba słyszeć, jak doskonale śpiewa dowcipne kuplety lub duet z uroczą „Poziomką“ (p. Frączkowska). Umie też pan Braun zachować królewską powagę, kiedy na jego głowę wkładają koronę a na mizerne ciało purpurę i gronostaj.

Obok p. Brauna zaśsłużyli na wyrazy szczerzego uznania: p. Szymański, jako olbrzym-ludożerca Karakula, dyr. Pilarski, jako minister jego kuchni, pani Olska jako nimfa leśna Sylwana, panie Grafczyńskie, p. Boroński i inni.

Dyrekcji teatru ludowego w Krakowie należy się uznanie za staranne wystawienie tej fantastycznej baśni.

Nagroda dla niej jest ogromne powodzenie, jakiem rzecz ta cieszyła się na wszystkich dotychczasowych przedstawieniach.

## W walce z oceanem.

(Do ilustracji na str. 2.)

Latarnie morskie odgrywają niezmiernie ważną rolę w żegludze, będąc szczególnie na niektórych bardzo niebezpiecznych wybrzeżach, jedynymi

punktami orientacyjnymi w nocy. Żeglarz, zbliżając się do takich brzegów, z utęsknieniem oczekuje na owe silne promienie światła, wedle których może kierować swym statkiem, bez obawy natknięcia się na zdradne mielizny, lub podwodne rafa.

Niestety, może go spotkać los tylu innych zawodowych kolegów, którzy kierując biegiem statku pomylą się, bo dajmy na to, zagasło światło latarni morskiej z powodu nieudolności, lub jakiegoś zaniedbania ze strony człowieka, któremu powierzono tak ważny posterunek...

Przytem wszelkie władze, którym powierzono czuwanie nad całością latarni morskich, odznaczają się tem, że same z punktu teoretycznego widzenia biorąc, zdają się być lepiej informowane, niż ludzie, co spędzili całe lata w najbliższym sąsiedztwie tak silnego pana — jakim jest ocean. A więc tam, gdzie ostrzegano, aby nie budować latarni morskich, wznoszono je, pomimo że grunt się obsuwał.

Wreszcie władze morskie angielskie przysły do przekonania, że latarnie morskie muszą być wznieszone tam, gdzie nie grozi im destrukcyjna siła morza. Jedną z nich zbudowano pod Eastbourne, w pobliżu przylądka Beachy Head.

Rycina, jaką podajemy dzisiaj, przedstawia ową właśnie latarnię morską i jej oryginalne połączenie z lądem. W czasie przypływu morza oblana jest ona zupełnie wodą, tak że dostęp do niej jest niemożliwy. Zaprowadzono tedy między nią a lądem połączenie zapomocą linowej drogi górskiej, używanej już w wielu kopalniach. Odnośnie liny stalowe mają po 5 cm. w przecięciu i mogą przenosić ciężar dochodzący do 120 ton, czyli 1,200.000 kg. wagi. Przejazd jednak na takiej drodze należy chyba do najbardziej działających na nerwy, o czem łatwo się przekonać z załączonego zdjęcia.

Walkę z oceanem podjęto, broniąc latarni morskich, czy jednak będzie miała dodatni rezultat, o tem dowiemy się później.



## Od Administracyi.

Przypominamy Szanownym P. T. Pre-numeratorom naszym, że przy każdorazowej zmianie adresu należy nadesłać jednocześnie z nowym adresem 40 halerzy na koszt zmiany.



**Tomcio Paluch:** P. Leopold Braun, jako król w otoczeniu gnomów.



# Na wulkanie

Powieść ARTURA GRUSZECKIEGO

na tle ostatnich rozgłośnych wypadków  
w Królestwie Polskiem.

27

Ciąg dalszy.

Spojrzał na zegarek: była godzina szósta. Pierwszą myślą jego było użycie swego służącego do zwerbowania szpiegów, ale zawahał się. Wprawdzie służący jego był Rosjaninem, ale zauważył, że był w dobrych stosunkach ze służbą polską, może się wygadać i rozniesie się po kamienicy, że on, sekretarz, najmuje szpiegów.

Idąc ulicą, zauważył szyld kantoru służących, postanowił spróbować szczęścia. Wszedł do ciemnego pokoju, gdzie pod oknem przy stoliku, założonym papierami, zastał niemłodą kobietę, a na ławkach pod ścianą siedziało kilka kobiet i mężczyzn, kandydatów na służbę.

Gołubiew wszedł i wyraził żądanie najęcia lokaja.

Właścicielka kantoru z miną poważną otworzyła jedną, drugą książkę, a wywiedziawszy się szczegółowo, jakiego gatunku będą obowiązki i płać lokaja, odezwała się:

— Mam dwóch... jeden służył w domach bardzo porządnym, bogatym, ale może być dopiero za trzy dni...

— Potrzebuję zaraz, chociażby dzisiaj.

— Ja mogę stanąć u wielmożnego pana od wieczora — wstał z ławki mężczyzna w zaniebanym ubraniu, z twarzą zaniebaną, z wyrazem łaszacej się pokory.

Gołubiew przeglądał świadectwa kandydata. Był to Jan Szal, odstawny żołnierz, który w ciągu czterech lat miał się rozmaitych zajęć. Był parobkiem w zajeździe, pomocnikiem ogrodnika, furmanem, usługiwał w restauracji, ale jedno świadectwo zwróciło uwagę sekretarza, a mianowicie Jan Szal był przez pół roku służącym u naczelnika straży ziemskiej. Tam mógł przejść dobrą szkołę w pochwytywaniu słów i czynów nielegalnych... Spojrzał na twarz Szala, lecz nie mógł wyczytać nic prócz nędzy, która wylazła z policzków zapadniętych, z oczu głęboko osadzonych i pożółkłej cery.

— Wezmę cię na próbę — rzekł łaskawie i po zgodzeniu się wyszedł wraz z nim na ulicę.

Nastęrczała się nowa trudność, dokąd go zaprowadzić, aby wyjaśnić mu obowiązki nowej służby. Po namyśle zdecydował się wstąpić do cyrkułu i znajomego komisarza prosić o pozwolenie użyczenia pokoju na kilka chwil.

Przy wejściu do biura cyrkułowego Szal zawahał się, na twarzy i w ruchach widać było niepokój i obawę, ale zachęcony przez Gołubiewa, wszedł śmiało, z miną wyzywającą.

Komisarz ustąpił chętnie pokoju.

— Ze świadectw twoich — rzekł Gołubiew — widzę, że nie będziesz dobrym lokajem, ale żał mi ciebie, abyś ginał z głodu. Jesteś sprytny, bywałeś w różnych miejscach, dam ci inną służbę. Czy umiesz czytać i pisać?

— Umie, jasnie panie — skłonił się Szal wpół.

— Zgodziłem cię: dziesięć rubli miesięcznie, na życie dam ci po pół rubla dziennie, ale musisz mi wiernie służyć i trzymać zawsze język za zębami.

— Słucham, jasnie panie.

— Wyrobię ci miejsce na kolei, co zarobisz, tego ci nie potrącę... może dostaniesz 15, może 20 rubli...

— Jasnie panie, życie oddam — zawołał z zapalem, z błyszczącymi pożądlivością oczyma — niech pan rozkazuje.

— Na kolei trzeba mieć oczy i uszy otwarte, pamiętać co mówią, jak mówią, kto z obcych przychodzi, czy otrzymują pisma, odezwy... i wszystko opowiesz mi wiernie.

— Rozumiem, jasnie panie i już wiem, o co idzie... służyłem przecież u wielmożnego pana naczelnika straży ziemskiej, używał mnie do takich delikatnych spraw.

Gołubiew spojrzał na stojącego i uśmiechnął się, zadowolony ze swej znajomości ludzi.

— Dostaniesz miejsce na kolei nadwiślańskiej; od jutra na służbę, dam ci zaliczkę. Kup sobie lepsze ubranie, ogól się, oporządź.

— Słucham, jasnie panie... ale...

— No?

— Kolej nadwiślańska duża, sam nie dam rady, jasnie panie.

— A mógłbyś dostać pomocnika?

— Dlaczego nie, jasnie panie. Znajdę chętnych, byle im dobrze zapłacić.

Gołubiew tak się zapalił do swego pomysłu, tak mu się uśmiechała myśl pozyskania względów Czernejewa, że po krótkim namyśle zgodził się na pomocnika.

— Jutro o dziesiątej rano będziesz ze swym pomocnikiem na rogu Siennej i Wielkiej, pogadam z nim i zobaczę, czy przyda się na kolej; paszport i świadectwa niech przyniesie ze sobą. A teraz słuchaj: jeśli się zdradzisz, robotnicy cię ubiją; jeśli mnie zdradzisz, a na ciebie będzie miała policja i żandarmeryja baczne oko, pójdziesz do więzienia. Służ wiernie i pilnie a nagroda cię nie minie.

— Będę wierny, jasnie panie.

Dał mu zaliczkę i zadowolony, że wszystko udało mu się pomyślnie, poszedł na drugi dzień w umówione miejsce. Niewyraźny blondyn z wynędzniałą twarzą, z chytremi, niespokojnymi oczyma, został przyjęty na służbę; wręczył im bilet do dyrektora kolei z prośbą, ażeby obaj w dniu dzisiejszym zostali przyjęci na kolej, w takim miejscu, gdzie gromadzi się większa ilość robotników.

Wskutek surowego rozporządzenia wojennego generał gubernatora zarządzano nagłe rewizje publiczności w zamkniętych przez wojsko ulicach, przedsiębrano rewizje mieszkań, a ulicami prześwadywały się pod silnym konwojem wojskowym uwięzieni.

Te odezwy i rozkazy, ponaklejane na kamienicach z podpisem ojca, rozgoryczyły Kółę i jakkolwiek przyrzekł matce, że nie będzie wszczynał rozmowy drażliwej i stosunki jego z ojcem znacznie się polepszyły, nie mógł się powstrzymać i w dniu ogłoszenia rozporządzeń wszczął przy obiedzie rozmowę.

— Czyż można pozbawiać broni, nawet głupiej laski, ludzi narażonych na bezkarne rabunki złodziei i łotrów, których policja nie ma czasu pilnować, oddana cała węszeniu politycznych przestępców?

— Czyż istotnie wydałeś podobny rozkaz? — zwróciła się do męża.

— Nasi obawiają się zamachów i żądali tego — odpowiedział spokojnie.

Ten spokój podrażnił syna i patrząc na matkę, mówił dalej:

— Może dziś, może jutro zapłacimy mamie za rozbicie sąsiedniego sklepu monopolowego — uśmiechnął się ironicznie — albo też mama lub ja będziemy oskarżeni o współudział w zamachu, gdy w naszej obecności strzeli ktoś do policjanta, a my winnego nie schwyćmy!

Ojciec spochmurniał i rzekł suchym tonem:

— Młokos jesteś... nie rozumiesz, co to jest rządzić milionem ludzi... sam nie poradzę, od tego są wydziały bezpieczeństwa i one są odpowiedzialne.

— Ale nikt o tem nie wie, bo na każdej odezwie tylko ojciec podpisany.

— Michale Mikołajewicz — zaczęła żona z wymówką — i ty wydałeś podobne rozporządzenia, a gdzie sprawiedliwość? Karz surowo, ale winnych... a gdyby Kola był w pobliżu zamachu, gdzież jego wina? Nie rozumiem, jakim sposobem mogłeś podpisać coś podobnego... naprawdę, nie poznaję ciebie.

Generał spojrzał chmurny na oboje, powstał z krzesła i równym krokiem poszedł w stronę gabinetu.

— Już idziesz? — zdziwiła się żona.

— Wróć.

Po chwili wszedł z książką protokołów posiedzeń i wręczył ją synowi.

— Zanim będziesz sądził ojca — rzekł — wprawdzie dobrze rozważ; na dowód twej omyłki możesz sobie przeczytać ostatni protokół... a teraz nie mówmy o tem.

Po obiedzie Kola z wielką skwapliwością odczytał głośno matce protokół posiedzenia, w którym najbardziej oburzył oboje Krasotina i Gołubiew ze swymi projektami.

— Kola, przeprosz ojca — mówiła miękko — za twe posadzenia... O ile mógł, złagodził ich podług zachcianki, sam widzisz... ale oni są odpowiedzialni za spokój i bezpieczeństwo i gdyby ojciec odmówił, zaskarżyliby go do Petersburga, popadłby w niełaszkę... a może przypisywanoby mu winę za możliwe zamachy i straciłby miejsce.

— To byłoby najlepszym wyjściem -- zawołał podniecony.

— Ależ Kola, ty rozum tracisz — rzekła zgorziona — dla twego kaprysu nie może ojciec traścić stanowiska, zaniedbywać swych obowiązków. Kazano mu, on musi być posłuszny, jako żołnierz.

— Nie, mam...

— Kola, zmiłuj się, milcz, jeszcze ojciec posłysz. Ja usprawiedliwiam ojca, współczuję z nim i jeśli kogo nienawidzę, to Krasotina i Gołubiewa. Gdyby moja nienawiść mogła się w czyn zamienić, obajby nie żyli.

— No Kola — prosiła po chwili milczenia — odnieś ojcu książkę i powiedz dobre słowo... To twój ojciec, kocha cię.

— Tylko twemu rozkazowi mamie jestem posłuszny... nie znoszę niewolników — wstał i poszedł do gabinetu ojca.

Atmosfera domu była mu tak niemiłą, że wyszedł, mimo iż do spotkania się z Logiką miał godzinę czasu.

Na ulicach miasta ruch był stosunkowo słaby, natomiast przeciągały gęste patrole piesze i konne, a na trotuarach szli policjanci w towarzystwie dwóch uzbrojonych żołnierzy.

Gdy skręcił z Nowego Świata na Chwielną, żołnierze zamknęli nagle ulicę, a rewirowy w otoczeniu żołnierzy krzyknął do przechodzących:

— Ruki w wierzch!

Przystanęli posłuszni, a jeden z młodych, jak widać z ubrania, robotnik, który przed sekundą wyszedł z bramy, podniósł ręce w górę nie czekając rozkazu i uśmiechnięty szedł w stronę rewidującego patrolu.

Na ten widok podniesionych rąk i rozbawionej miny, ci i owi zaśmiali się.

Spostrzegł to rewirowy i uderzył go w kark.

Oburzony Kola podszedł do rewirowego i podając mu swój paszport, zaczął po rosyjsku:

— Jak pan może popełniać takie wybryki?! to nadużycie!

— A panu co do tego? — oburzył się — milcz pan, bo i pan dostanie, a swój paszport schowaj pan, da go pan na mój rozkaz.

— Cicho! Nie krzycz! — zawołał Kola rozgniewany.

— Hej! W czast' jewo! — wskazał żołnierzom Kółę.

Żołnierze obstąpili go i czekali dalszych rozkazów rewirowego, który po skończeniu rewizji i aresztowaniu żartującego robotnika, kazał ich prowadzić do cyrkułu.

Gdy jednak uprzytomnił sobie słowa i ton Koli, zrodziło się w nim przypuszczenie, że może uraził kogoś ważniejszego i rozkazał policjantowi, aby mu przyniósł paszport uwięzionego. Przeczytał i aż zachwiał się, a gdy odetchnął — zakomenderował:

— Stój! — podszedł do Koli z uniżoną miną i rzekł pokornie:

— Raczcie darować waszemu słudze... ale to z gorliwości służbowej i wśród tej hołoty polskiej trudno rozróżnić porządnym.

— Nie... proszę mnie prowadzić do cyrkułu, tam pogadamy.

— Ależ zlitujcie się panie, gdzieżbym ja też śmiał — rozkazał cofnąć się żołnierzom — wy panie swobodny.

— Jeśli nie chcesz mnie prowadzić, pójde sam — i zwróciwszy się do swego aresztowanego towarzysza dodał: — chodźmy panie razem.

Rewirowy znów zaczął prosić, widząc jednak bezskuteczność, szedł w pewnym oddaleniu za idącymi, jak pies obity, czekający jeszcze nowych plag.

W cyrkułe opowiedział komisarzowi o zajściu, co wzbudziło ogromne oburzenie urzędnika ze względu na nazwisko skarżącego.

Zawołanego rewirowego zekpał od ostatnich słów, zagroził dyscyplinarką, karą aresztu i bardzo pokornie przeprosił Kółę za nadużycie. Zarazem uwolnił aresztowanego robotnika, lecz po wyjściu obu rzekł do rewirowego:

— Bydlę jakieś... trzeba mieć głowę na karku i jak poczujesz, że to ktoś z naszych, tak ręce przy sobie i znaj uszanowanie... no, idź na służbę...

To przejście na ulicy rozjątrzyło bardzo Kółę i wzmogło jego nienawiść do Gołubiewa i Krasotina.

Równocześnie widział radosne oczy Wandy, gdy, jak postanowił, przystąpi do polskiej partii socjalistycznej. To zacieśni więź pomiędzy nimi i da mu sposobność zbliżenia się do niej i czuwania nad nią.

Zawahał się jednak, wspomniawszy Logikę i Figure.



— Trzeba się namysleć, mam czas — mruknął do siebie, idąc po schodach do mieszkania Logiki.

Z powodu pobytu swego w cyrkule, spóźnił się. Dowiedział się od Wandy, że Logika wyszła z Figurą, a dla niego zostawiła list.

— Idziecie gdzie towarzyszek?

— Czekam na Porwę i brata, lada chwila przyjdą.

— Może wam przeszkadzam?

— W niczem i wolę wasze towarzystwo, bo nie dłuży mi się czas. Siadajcie... Czy rozpoczęliście już agitację?

— Dziś wieczorem będę w naszym kółku i jak mi donosi Logika nastąpi w nim podział pracy... A wy?

— Byłam na Nadwiślańskiej z odezwaniami naszymi, rozmawiałam z robotnikami, ale spłoszył nas żandarm.

— I o czym mówiliście.

— O bliskim strejku, o naszym pewnym zwycięstwie, o ważności chwili...

— Hm... wiecie towarzyszek, całą sztuką agitatora jest poznanie nastroju robotników, czego pragną, co im dolega, jaka krzywda ich boli... i nawiązując do tego, podaje się środki i sposoby.

— Zapewne macie słuszość — mówiła po namyśle — i w teorii rozumiem to dobrze, lecz brak mi lekcji pogładowej — zaśmiała się. — Jaka szkoda, że wy nie jesteście z nami!... — westchnęła.

— Nasze dwie partje tak mało się różnią między sobą, że moglibyście pójść do naszych i posłuchać jak mówią.

— Teraz nie czas na naukę, za sześć dni wszystko musi być przygotowane do strejku.

— Jeden dzień strata nie tak wielka — uśmiechnęła się.

— Dobrze wam mówić, ale muszę być gotowa do posyłek, tam zajść, ówdzie przestrzedz... i ja nie marnuję wcale dnia.

Wszedł Porwa, Bal, a wkrótce Igielski; rozmowa stała się ogólną i zebrani rozstrząsali świeże rozkazy generał-gubernatora, przedrwiwając zbytnią drobiazgowość, która czyniła te zarządzenia niemożliwymi do przeprowadzenia w praktyce życiowej.

Kola słuchał w milczeniu, wreszcie gdy zaczęto mówić o pismach nielegalnych, których posiadanie groziło każdemu karą, rzekł:

— Odsłonię przed wami właściwe zamiary rządu... Pułkownik Krasotin, uzasadniając swój wniosek co do kar za posiadanie pism, odpowiedział na zarzut niemożliwości wykonania, że wcale nie myśli karać wszystkich, a rozkaz ten skierowany jest na podejrzanych politycznie, których się nie udało pochwycić na czemś karygodnym.

— Ach tak?! — zawołał Bal — wcale sprytny jest ten Krasotin, nawet za sprytny, bo któż z nas nie był lub nie jest podejrzany. Trzeba będzie ostrzedz naszych... Czy posiadasz więcej tak cennych wiadomości?

Kola prawie dosłownie powtórzył im przeczytany protokół, a uczynił to tem chętniej, że nie tylko oddał przysługę przyjaciół, ale i do pewnego stopnia usprawiedliwił ojca.

— Gołubiewa zasługi wzrastają — uśmiechnął się Bal.

— Jeszcze czas — rzekł Porwa — nie zapominaj, że mamy osobiste rachunki z tym panem, a te wcale nie mogą wchodzić w rachunki partyjne.

— Możesz mi wierzyć, że oddzielę je sumienie!...

— Już sam jego projekt względem kolejarzy polskich — odezwał się Igielski — zasłużył na kulę.

— To są groźby — przemówił Porwa — a zanim zdążą wykonać, mogą zajść bardzo wielkie zmiany.

Wszczęli rozmowę o przygotowaniach do strejku, a Kola widząc pewne skrepowanie, pożegnał ich i wyszedł.

Wśród dyskusji nad sposobami przeprowadzenia strejku, mówił Igielski:

— Kolej nadwiślańska jest jedną z pewnością. Wszystkie niemal niższe miejsca zajmują Polacy, a wśród nich mamy dużo uświadomionych towarzyszy. Ci sami poprowadzą agitację, idzie tylko o to, aby im dostarczyć naszej bibuły, zachęcić i do pewnego stopnia utrzymywać kontrolę zgromadzeń.

— Pozwólcie zająć mi się tem — prosiła Wanda.

— Hm... wy towarzyszek? — spojrzał Igielski badawczo — co prawda, nie wzbudzaście podejrzeń, ale jesteście za młoda, popełnicie nieostrożność i możecie wsypać kupę ludzi.

— Nie narażę nikogo — odrzekła zarumieniana Wanda — nazwisk i adresów nauczę się na pamięć a nawet promienie Roentgena nie pozwalają czytać w mózgu — uśmiechnęła się.

— Co prawda — zaczął Porwa — lepszych agitatorów rozesłaliśmy na linie, ale co do was towarzyszek sam nie mogę decydować — spojrzał na Bala.



Po obiedzie Kola odczytał głośno matce protokół posiedzenia.

Ten milczał chmurny, z jednej strony korzyści partyjne, a z drugiej narażenie siostry, wahał się, co spostrzegła Wanda i rzekła:

— Władku, czyż nie dałam dowodów, że umiem wykonać polecenie i milczeć?

— No tak... zresztą dobrze. Pierwszy raz pójde z tobą i zobaczymy jak się sprawisz... Mamy zatem kolej nadwiślańska, teraz przystąpmy do petersburskiej.

Porozumiał się co do wszystkich dworców w Warszawie, Igielski wyszedł, a Porwa rzekł:

— Wiesz Balu, otrzymałem na dziś zaproszenie i chciałbym, abyś mi towarzyszył.

— Chętnie, a gdzie?

— Z Narodowej demokracji Brejkowski i Szawelski pragną porozumieć się z naszą partyą.

— I ty zgodziłeś się? — zdziwił się Bal.

— Czyż oni nie Polacy... Zresztą mam to przekonanie, że działają w dobrej wierze... Zwrócili się do mnie, jako do prywatnego człowieka i nie chciałem dobrej racji odrzucić zaproszenie.

— No, tak... nie zaszkodzi poznać ich osobie, zaciekawia mnie, czego oni chcą od ciebie,

bo przecież i ich pisma i nasze polemizując wypowiadają chyba wszystko.

— Pisma przeznaczone dla szerokich mas czytelników, mają z konieczności inny ton, inną argumentację... Zresztą obaczmy.

— A gdzie spotkanie?

— Na gruncie neutralnym, międzynarodowym — uśmiechnął się — w gabinecie u Norkowskiego.

— A wiesz nigdy nie spodziewałem się jeść z endekami kolacyi — śmiał się — i to z nimi, którzy nas ogłaszają zdrajcami ojczyzny, rabusiami, złoczyńcami itd. itd.

— Mój drogi, toć i nasze pisma nie szczędzą im przezwoisk dosadnych — i spojrzawszy na zegarek dodał — już czas Balu, chodźmy.

— Idę... Wandziu, jutro o dziewiątej rano będę tutaj, pojedziemy na Nadwiślańską.

W jasno oświetlonym, eleganckim gabinecie zastali już dwóch mężczyzn. Jeden z nich blondyn, lat przeszło czterdziestu, szczupły, wysoki, lekko pochylony, z miną poważną, ubrany w angiel bez zarzutu, podał rękę przybyłym przedstawiając się:

— Jan Szawelski — a wskazując oczyma na kłępego szatyna, z ciemnym zarostem na ożywionej twarzy dodał — mój przyjaciel, Witold Brejkowski.

Po wymianie nazwisk, gdy usiedli, a usługujący wyszedł po zamówione potrawy i napoje, rzekł Szawelski uprzejmie:

— Bardzo się cieszę, że pan przyjął moją propozycję — mówił patrząc na Porwę — niegdyś spotykaliśmy się i pracowali zgodnie.

— Pamiętam... i zdaje mi się, że i dziś mamy wspólny cel, a zgoda nie jest niemożliwą w pewnych warunkach.

— Co do mnie lubię dyskusję porządną — uśmiechnął się leciutko Szawelski — i zaczniemy wpraw od kwestji zasadniczej. Nasze stronnictwo uświadamia cały naród polski, że w swej walce o byt może liczyć jedynie na własne siły, że na żadne kombinacje polityczne, na żadne sojusze nie może i nie powinno liczyć i od tej zasady nie odstępimy.

— Bardzo słusznie — uśmiechnął się Bal — gdyż i my nie oglądamy się na żadne interwencje, liczymy na własne siły i korzystając z ogólnego niezadowolenia i wrzenia w Rosyi, staramy się rozbudzić nasz naród, aby dążył do zrzucenia jarzma niewoli.

Ale wasze drogi, środki i sposoby, — odezwał się Brejkowski — osłabiają kraj, niszczą go, marnują siły i w chwili stanowczej wycieńczony kraj stanie się pastwą Rosyi.

— A dziś nią nie jest?! — zaśmiał się Bal.

— Moi panowie, porządek przedewszystkiem — rzekł Szawelski, podkreślając małe wasy — jeśli tedy godzicie się, że naród musi liczyć na własne siły, więc siły te trzeba szanować, wzmacniać, podnosić, aby przy sprzyjających okolicznościach, nasz uaród zaważył na szali, a warunkiem tej siły jest jedność. Jeśli

potrafimy zjednoczyć naród pod hasłem obrony swej narodowości przeciw każdemu, kto dąży do jej zniszczenia, czy to będzie Rosjanin, Niemiec, Litwin lub Rusin, będziemy w możności powetowania nie tylko trzech zaborów, ale wyjdziemy z tej walki silniejsi pod każdym względem. Żadnego więc rozdławiania sił, żadnych walk klasowych, żadnych wybuchów, które sprowadzą rządy militarne, a Rosya jest jeszcze dość silna, aby zdławić w krwi każdą rewolucję.

— Z waszego punktu widzenia wy macie słuszość — mówił Porwa — żądacie jedności, aby przeprowadzić wasz program, a i my żądamy jedności, aby osiągnąć wolność kraju. Tylko, że wasza droga żąda od narodu bierności, wyciekowania, znoszenia brutalnych i samowolnych rządów, aż do chwili, gdy ten rząd pod wpływem klęsk japońskich i wewnętrznych zamieszek, raczy łaskawie mniej silnie naciskać śruby gnębienia, a my dążymy do osłabienia rządu, do dezorganizacji jego sił, do podnieciania wrzenia, do prowadzenia walki na wszystkie strony, aż bezradny i osłabiony odda władzę w ręce narodu. (C. d. n.)



## Z wystawy kolonialnej w Vincennes.

Często wprost zdumiewająca inteligencja słonia znanym była już faktem w starożytności. Od niepamiętnych też czasów człowiek chwycił słonia i po oswojeniu ich używał do rozmaitych celów. Ludy wschodnie uczyniły z nich groźnych zapasników w swych wojskach, władcy tamtych stron przez używanie słoniów powiększali wspaniałość swych orszaków, ludzie zaś zamożni w południowej Azji trzymają i teraz słonia jako zwierzęta domowe, bardzo pożyteczne ze względu na swą olbrzymią siłę. W Syamie zaś — jak wiadomo — pewien gatunek słoni, zwanych białymi, dostąpił nawet godności bóstwa.

Tysiące obiegających anegdot o spryście słoni, o ich pojętności, skłonności do zemsty itd. świadczą, iż stoją one na równi, co do inteligencji z psem i koniem, jeżeli nawet nie przewyższają tych starych, a doświadczonych przyjaciół człowieka. Ma się rozumieć, że odnoszą się one do słonia azjatyckiego, bo do słonia afrykańskiego nie dało się, z małymi wyjątkami, oswoić. Sztukę oswajania tych słoni posiadali Kartagińczycy i Rzymianie, lecz zaginęła ona razem z nimi.

W Europie rzadko jednak mamy sposobność naocznego przekonania się, o ile słoń jest pożytecznym zwierzęciem, bo albo widzimy go w niewoli po menażeryach i zwierzyńcach, albo też po cyrkach, gdzie pokazuje karkołomne sztuki.

Natomiast wielce jest pouczającym widowisko słoni, zgromadzonych na francuskiej wystawie kolonialnej, jaką w tych dniach otwarto w lasku Vincennes pod Paryżem. Kornacy, czyli przewodnicy słoni potrafil tak ich wprawić, że umieją duże drzewa obalać i obłamywać z gałęzi i zanosić gdzie się im każe, zaś pnie, porżnięte piłą na części, przenoszą, za pomocą odpowiednio utwierdzonej liny, na daleką przestrzeń, a bez najmniejszego wysiłku. Usługi ich zatem przy karczowaniu lasów, oraz przy dostawie materiału drzewnego są nieocenione i to tem więcej, że słoń, pomimo swego ociężałego wyglądu, jest zwierzęciem bardzo zgrabnym, które nawet po takich drożynach przejść zdoła z ciężarem, gdzie o użyciu innych zwierząt pociagowych lub jucznych, nie mogłoby być mowy.

Anglicy oprócz tego zastosowali słonia w swej armii indyjskiej do przewożenia dział największego kalibru i potrzebnej do nich amunicji. Przy polowaniu zaś na tygrysy słoń jest najlepszym sprzymierzeńcem człowieka, gdyż nietylko niesie go bez-

piecznie na swym wysokim grzbiecie, ale także bierze czynny udział w walce z tym dzikim zwierzem.

## Zamach stanu w Portugalii.

Stosunkowo długo panował w Portugalii spokój, w kraju, gdzie na wzór siostrzanej Hiszpanii, rewolucje domowe, popierane przez tzw. „pronuncia-

myślało o tem tylko, aby dojść do władzy, chociażby kosztem dobra kraju i jego najżywniejszych interesów. Byli to tak zwani „progresistas“ (liberali) i „regeneradores“ (konserwatywni). Zasadniczo nie wiele różnili się między sobą, natomiast na tle drobnych kwestyj polityki wewnętrznej i związanych z nią spraw osobistych, zwalczały się i zwalczały z całym temperamentem, właściwym ludom południowym.

Z biegiem czasu zaczął się jednak wyłaniać



Z wystawy kolonialnej w Vincennes: Słonie zebrane w parku wystawowym.

mento“ (bunt wojskowy), były od lat, mniej więcej, na porządku dziennym. W końcu jednak sprzykrzyła się Portugalczykom ta monotonia, a kto wie czy i ręka „przewrotnego Albionu“ nie wzięła udziału w tej nagłej zmianie usposobienia zarówno sfer rządzących Portugalii, jak i poddanych Don Carlosa I-go. Wiadomo bowiem, że Portugalia, raz jako jedno z ważniejszych miejsc zbytu dla handlu angielskiego, a dalej, jako sąsiadka w kolo- niach afrykańskich, mocno interesuje Anglików.

Wreszcie, czy tak było, lub inaczej, dość że Don Carlos zaszedł w ostry konflikt z pewną częścią swoich poddanych. W Portugalii istniały dawniej jedynie dwa wielkie stronnictwa polityczne i to stanowiło jej nieszczęście, bo każde z nich

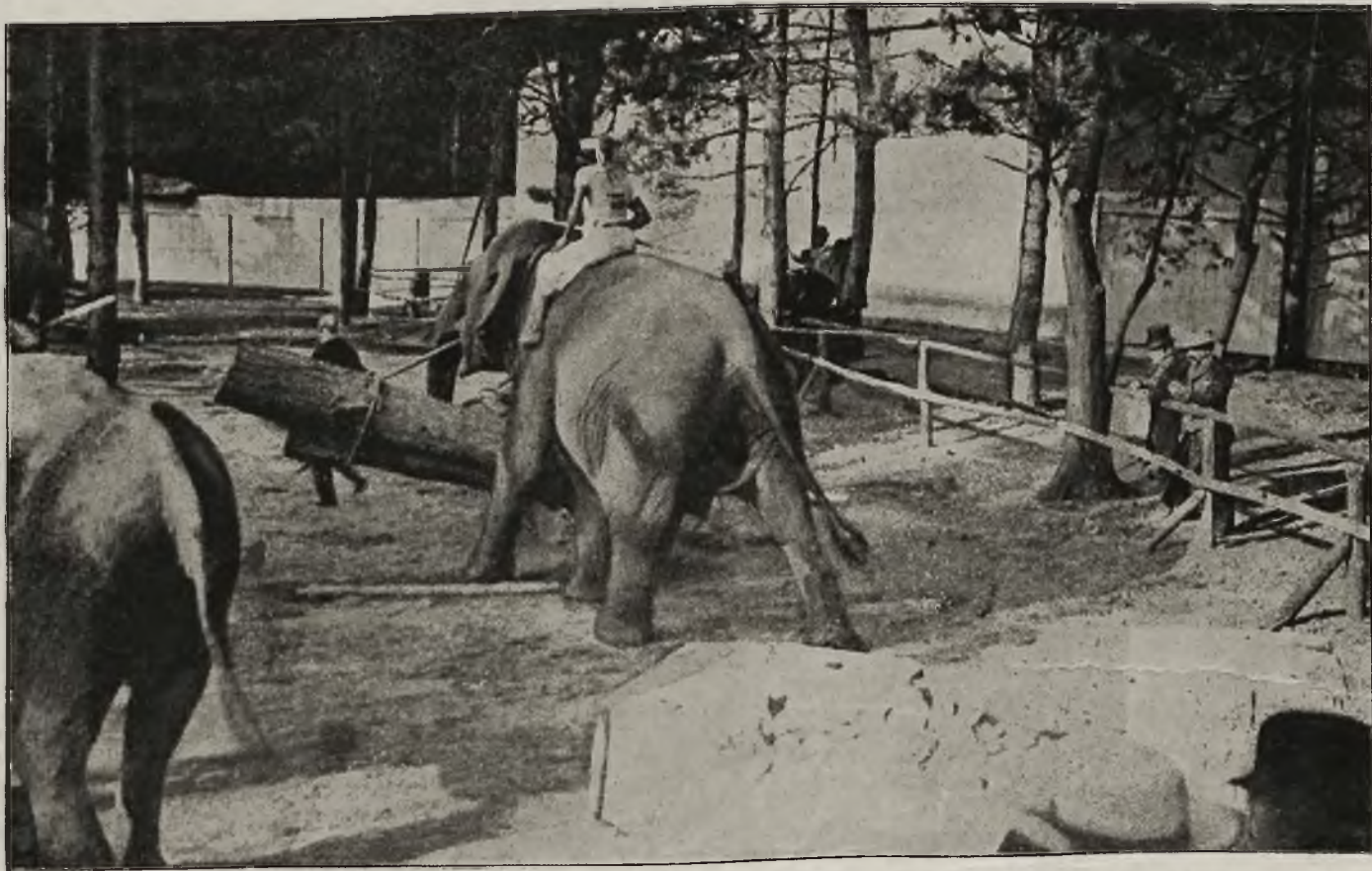
z szeregów liberalnych odłam, który otwarcie przemawiał za zmianą obecnego ustroju rządów monarchicznych w Portugalii z zamienieniem go na republikański.

Trochę więcej, niż rok temu stali u władzy konserwatyści. Prezydent ówczesnego gabinetu Ribeiro, pragnął rozwiązać Kortezy w tym celu, aby sparaliżować agitację republikańską. Tymczasem król na to się nie zgodził, Ribeirze udzielił dymisji, a utworzenie nowego gabinetu powierzył Janowi Franco. Ten zdołał koło siebie zgromadzić stronnictwo, które przyjęło nazwę „koncentracji liberalnej“, powstawszy z rozbitków stronnictwa „progresistów“ i republikańców.

Pomimo tego, że nowy gabinet wywiesił na swym sztandarze hasła nietylko postępu, ale także sięgających daleko reform społecznych, na których brak tak bardzo cierpi Portugalia, nie zdołał znaleźć dla siebie poparcia w Izbie. Doradził wtedy Franco królowi, aby rozwiązał Izbę, bez oznaczenia terminu nowych wyborów. Don Carlos poszedł za jego radą w końcu ubiegłego miesiąca i w ten sposób Portugalia znalazła się bez rządów konstytucyjnych, które zastąpiła dyktatura na poły cywilna, na poły wojskowa.

Pragnąc pozyskać sobie opinię kraju, król wydał dekrety, na mocy których podwyższone zostały znacznie pensje oficerów i podoficerów armii czynnej i urzędników cywilnych, uniwersytetom zaś przyznano mnóstwo stypendyów do rozdania między dynastycznie usposobioną młodzież. Jednym słowem, Don Carlos dokonał zamachu stanu, nie bacząc na przysięgę, jaką złożył wstępując na tron a gwarantującą zachowanie konstytucji.

Krok taki nie mógł nie wywołać w całym kraju oburzenia i to tem groźniejszego, że przeciw królowi, oraz rządzącemu samowładnie prezydentowi ministrów Franco, zawiązała się koalicja, złożona z czystej krwi republikańców i konserwaty-



Z wystawy kolonialnej w Vincennes: Słoń dźwigający olbrzymi pień drzewa.



stów. Posypały się protesty, jeden miting za drugim odbywają się po całym kraju, a na końcu mal-kontenci podnieśli hasło: „Precz z Don Carlosem! Niech żyje król Miguel!”

Opozycja, która główne swe oparcie znalazła w Izbie panów z generałem Baracho na czele, przy-

arcyksięcia Karola Ludwika, brata cesarza Franciszka Józefa.

Obecny król portugalski, Carlos I-szy, urodził się w 1863 roku a ożeniony jest z Amalią, księżniczką Orleańską. Dawniej cieszył się dużą sympatią swych poddanych. Dziś jego przeciwnicy czynią mu ostre zarzuty, a nawet oskarżają go o to, że sprzedał klejnoty koronne, aby popłacić swe prywatne długi.

Jaki będzie wynik zamachu stanu, dokonanego przezeń — trudno przewidzieć na razie, jednakże to jest pewnem, iż cała Europa z wielkim zajęciem śledzi przebieg spraw na zachodzie półwyspu Pirenejskiego. Dlatego też podajemy portrety zarówno króla Don Carlosa, jak i przypuszczalnego pretendenta do jego tronu, ks. Miguela Braganzy.

### Otwarcie Sejmu finlandzkiego.

Pierwsze kroki każdego nowo-  
obranego ciała parlamentarnego stanowią przedmiot ogólnego zainteresowania się, powszechnej ciekawości. Interesuje się więc nimi całe społeczeństwo, z którego posłowie wyszli, interesują się dalej politycy zagraniczni, interesuje się wreszcie prasa całego świata. Toż samo było i z Sejmem finlandzkim, który w nowym składzie rozpoczął niedawno obrady, zwłaszcza że w gronie posłów znalazły się tam po raz pierwszy kobiety.

I tak przybyła do Helsingforsu na uroczystość otwarcia nowego Sejmu finlandzkiego deputacja Koła polskiego Dumy z Petersburga, złożona z pp. Dembińskiego i Bryndzy-Nackiego; towarzyszył im korespondent p. Dworzaczek.

Deputacja wyraziła prezydium Sejmu w imieniu Koła polskiego Dumy pozdrowienia, oraz życzenia pomyślnych wyników w pracy. Rycina, którą obok zamieszczamy, przedstawia właśnie członków deputacji Koła polskiego; między nimi stoi p. Dworzaczek.

\* \* \*

Równocześnie z deputacją polską przybyli delegaci innych krajów. Na zamieszczonej obok rycinie widać korespondenta pism angielskich pana

Williamsa, schodzącego po schodach z torbą, oraz kilka kroków dalej na prawo delegata ze Szwecyi. Zdjęcie to zrobione na dworcu w Helsingforsie.



**Zamach stanu w Portugalii:** Król portugalski Don Carlos I-szy.

pomniała sobie, że w Austrii mieszka i jest oficerem w czynnej służbie książę Miguel (Michał) Braganza, syn króla także Miguela, którego lat temu siedmdziesiąt zmuszono do zrzeczenia się tronu portugalskiego i opuszczenia ojczyzny. Otóż wysuwa go ona obecnie, jako kandydata do korony królewskiej po Don Carlosie, który jej zdaniem, powinien zostać zdetronizowany. Migueliczy obecnie lat 54, jest pułkownikiem 7-go pułku huzarów i rezyduje na zamku Seebenstein w Austrii dolnej. Siostra jego Marya Teresa była trzecią żoną zmarłego



**Zamach stanu w Portugalii:** Ks. Miguel Braganza, pretendent do tronu portugalskiego.

### Konik zwierzyniecki

Mają swoje tradycje narody całe, mają je i poszczególne miasta, a nawet i rodziny. I Kraków więc, prastara stolica Polski, wyniósł z pomroki dziejowej sporo legend, mniej lub więcej prawdziwych, a czasem nawet zgoła zmyślonych. Do tradycji, których historyczna podstawa jest więcej niż wątpliwej wartości, należy doroczny obchód „Konika zwierzynieckiego”, popularnie „lajkonikiem” zwanego

Legenda głosi wprawdzie, iż obchód ten usta-



**Otwarcie Sejmu finlandzkiego:** Delegaci, przybyli na otwarcie Sejmu finlandzkiego, wychodzą z dworca w Helsingforsie.



**Otwarcie Sejmu finlandzkiego:** Delegaci Koła polskiego Dumy petersb.: Fot. A. Drankow, Petersburg. 1. p. Dembiński, 2. korespondent Dworzaczek, 3. p. Bryndza-Nacki.



wiony został w czasach zamierzonej przeszłości na pamiątkę odparcia napadu Tatarów w r. 1281 za Leszka Czarnego, badania naukowe jednak wykazały później, iż pierwsze obchody „Konika zwierzyńskiego“ sięgają zaledwie końca XVIII w.

Pomijając jednak kwestię historii, przyznać należy, że „lajkonik“ jest jedną z najsympatyczniejszych uroczystości ludowych. Mieszkańcy przedmieścia Zwierzynieckiego, oraz ludność Krakowa żyła się z „lajkonikiem“ i dzień jego wjazdu w mury miasta, jest świętem ludowym.

Około 5 popołudniu rusza „Konik zwierzyński“ z klasztoru PP. Norbertanek na Zwierzyniec do Krakowa. Sam on przybrany w strój tatarski, obecnie wcale okazały i stylowy; na głowie ma turban, owijany sznurami pereł, koral, drogich kamieni; szaty o jaskrawych barwach, drewniany koń, okryty aksamitnym czaprakiem, oraz gumowa buława dopełniają całości ekscentrycznego ubioru „lajkonika“. Otoczenie jego również w podobnych, choć nie tak wspaniałych strojach, dźwiga kilka buńczuków, oraz dużą chorągiew cechu włóczków krakowskich. Towarzyszy im kapela janczarska, której najgłośniejszym instrumentem jest... bęben.

Wśród hałasu cisnącej się gawiedzi, przy dźwiękach monotonnie dość przygrywającej kapeli, przeciąga „lajkonik“ ulicą Zwierzyniecką, zatrzymując się w pewnych odstępach i rozpędzając buławą hałaśliwych andrusów. „Lajkonik“ umie jednak być i uprzejmym; kiedy otrzyma od przechodniów, lub widzów jaki datek, kłania się grzecznie, chorągiew



»Konik Zwierzyniecki«: Ogólny widok pochodu.

Fot. aparatem redakcyjnym W. Lis



»Konik Zwierzyniecki«: Harce »Konika Zwierzynieckiego« przy dźwiękach specjalnej kapeli przed jednym z przydrożnych szynków.

Aparatem redakcyjnym fot. W. Lis.

cechowa pochyła się głęboko, a ukłonem tym towarzyszy głośna fanfara kapeli. Od czasu do czasu wstępuje „lajkonik“ do przydrożnych szynków i tam raczy się sówicie wraz z całą świtą. Nie dziwnego też, że na przebycie drogi od klasztoru do rynku krakowskiego potrzebuje przeszło trzech godzin czasu.

W Krakowie dalszy ciąg zabawy. „Lajkonik“ zdążyła placem Franciszkańskim i ul. Bracką do rynku. Po drodze składa hołd przed pałacem biskupim, następnie przed „Baranami“. Wyprawia też wesołe harce, tańczy i okłada gawieź buławą. Radość i uciecha stąd wśród tłumów, zebranych w mieście, trudna do opisanie. A kończy się to wszystko dobrze po 9 wieczór, w gościnnym handlu p. Hawelki.

## „Kawalerya“ na bawołach.

Potrzeba jest matką wynalazków — jak słusznie mówi przysłowie. Tam np. gdzie okazało się niemożliwym z rozmaitych przyczyn używanie koni do celów wojskowych, zastąpiono je bawołami, które wprawdzie nie odznaczają się szybkim chodem, ale zato po bagnistych ścieżkach wyspy Borneo przeprawiają się daleko lepiej, niż konie.

W części północnej Borneo, która należy do Anglii, już od niepamiętnych czasów, tubylcy posługiwali się pewnym gatunkiem niedużych bawołów, jako wierzchowcami i zwierzętami jucznymi do prze-

wozu towarów. Są one ogromnie wytrwale i silne — pomimo swej niepozornej postaci. Konstrukcja zaś ich racie pozwala im daleko łatwiej, aniżeli koniom, wspinać się po oślizgłych pochyłościach gór i bagnistych zaroślach. Jeszcze jedną wyższość posiadają bawoły nad końmi, a mianowicie, że znoszą daleko lepiej raz bardzo suchy, drugi raz wilgotny a zawsze niezmiernie wysoki klimat wyspy Borneo, gdzie przeciętna temperatura najchłodniejszych miesięcy w roku wynosi  $+26.7^{\circ}\text{C}$ ., a opad deszczowy waha się między 3630 a 2350 mm. rocznie. Jako porównanie warto sobie przypomnieć, że na terytorium dawnej Polski przeciętna roczna temperatura wynosi  $+7^{\circ}\text{C}$ . a opad deszczowy równa się 400 mm.

Oryginalne zdjęcie, jakie ilustruje niniejszy artykuł, przedstawia oddział wojsk angielskich, sformowanych z tuziemców wyspy Borneo, a mianowicie z pokolenia Dajaków. Prezentują się oni wcale dobrze na swych oryginalnych wierzchowcach, typ zaś ich umundurowania odpowiada typowi wszystkich wojsk kolonij angielskich. Kółko umieszczone w nozdrzach bawołu, zastępuje munsztuk, używany dla koni.

Na myśl sformowania tej osobiwej „kawaleryi“ wpadł major Harington, dowodzący obecnie w angielskiej części wyspy Borneo. Dotąd, wedle doniesień dzienników angielskich, „kawalerya“ na bawołach oddała już znaczne usługi, będąc używaną, jako rodzaj policyi, wewnątrz mało dostępnego, a często niespokojnego kraju.



»Konik Zwierzyniecki«: »Konik Zwierzyniecki« w pochodzie przez ul. Zwierzyniecką. Aparatem redakcyjnym fot. W. Lis.





»Kawaleria« na bawołach: Wojsko kolonialne angielskie na wyspie Borneo.

## Ofiary sportu.

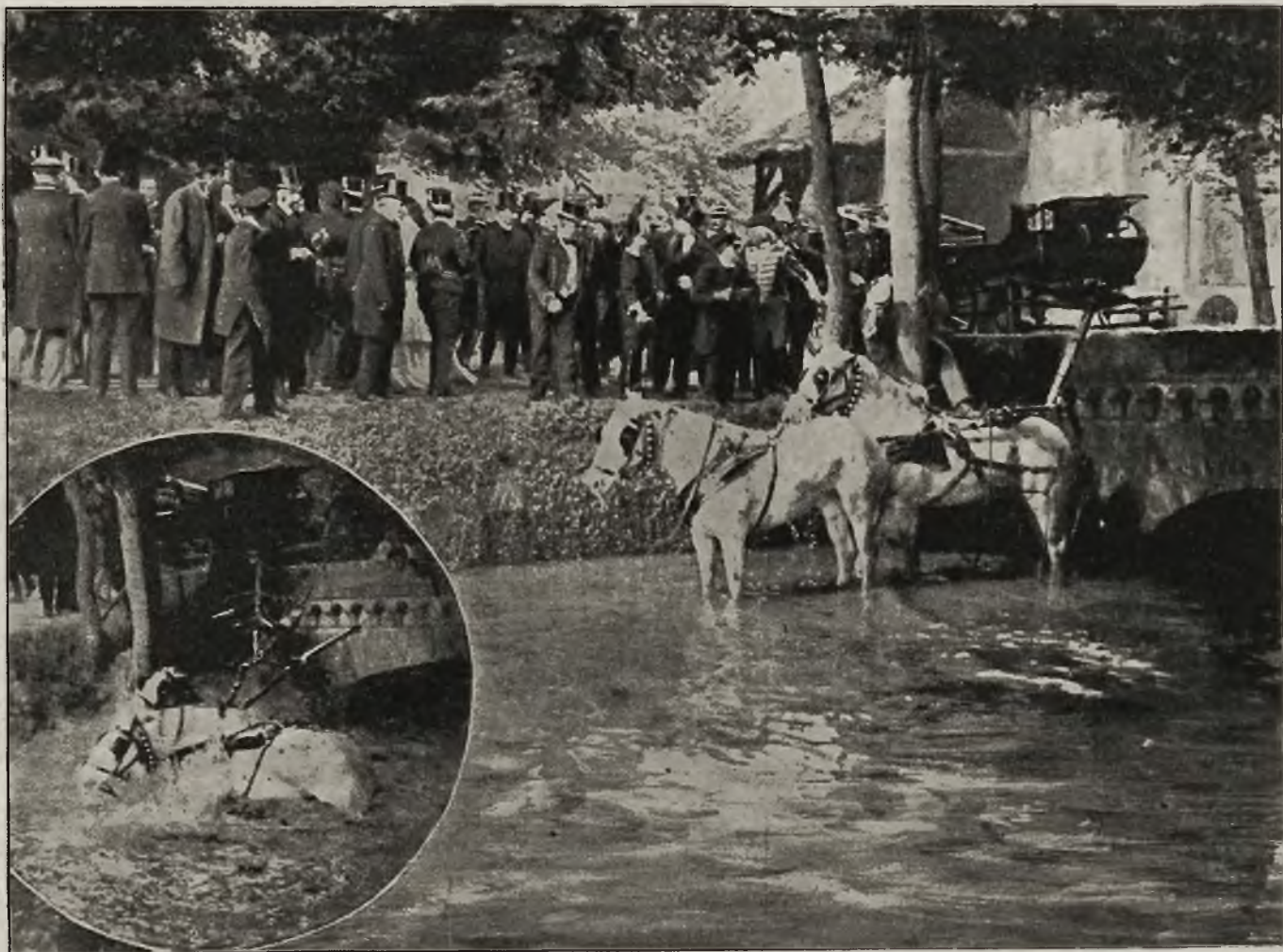
Anglia przyjmowała niezmiennie u-przejmnie księcia Fuszime, kuzyna Mikada. Nie byłoby się tak oczywiście stało, gdyby nie gwałtowna przyjaźń, jaką teraz zawarła Wielka Brytania z państwem „Wschodzącego słońca“, rachując oczywiście na jego pomoc w razie nieuchronnej walki z Rosją...

Otóż nie brakło przy podejmowaniu gościa zwykłych ceremonii. Było przyjęcie przez lorda-majora Londynu, przegląd wojsk w Aldershot, wycieczka balonem itd.

Niestety jednak najpiękniejsze nawet chwile tego rodzaju zabaw zwykle miewają odwrotne strony. I tym razem także zdarzyło się, że dwaj oficerowie angielscy, porucznicy: Leake i Caulfield, padli ofiarą. Wzniesli się oni w powietrze na balonie „Trasher“ najnowszej konstrukcji o 10.000 m<sup>3</sup> pojemności i zapędzeni nad kanał La Manche wpadli do morza.

Prawdopodobnie rachowali oni na to, że silny podówczas panujący wichur zapędzi ich do Francji. Stało się jednak inaczej, bo przy dzisiejszym stanie aeronautyki, nikt nie jest w możności przewidzenia, dokąd zapędzą go prądy powietrzne. Dotąd człowiek nie zdobył jeszcze przestrzeni powietrznych i nad niemi panować nie może.

Wymienieni wyżej oficerowie oddziałów inżynierii (podajemy ich portrety) zginęli, a resztki balonu, którym się wzniesli, spadły w okolicach Abottsbury.



Wypadek szczególny: Jeden z koni pojazdu, którym jechała norweska para królewska, topi się pod Wersalem.

Zachodzi przypuszczenie, że i w tym wypadku jak i w tym, który prawie równocześnie zdarzył się w Rzymie przy wzlocie balonu wojskowego, aeronauci — użyjmy raz wyrażenia: żeglarze powietrzni — padli ofiarą tych ciał, które tak często przebiegają atmosferę naszego planety, a zwane są aerolitami. Ciała te, oczywiście kamienie, spotkawszy się z balonem, przebijają jego powłokę i powodują katastrofę przez gwałtowny upływ gazu.

Środkowy obrazek załączonej ryciny, przedstawia statek, który wysłano na ratunek śmiałym żeglarzom powietrznym. Niestety jednak usiłowania jego załogi, aby przyjść im z pomocą, nie zostały uwieńczone pomyślnym skutkiem. Zginęli oni, jako ofiary sportu, boć przecie ich ryzykowna podróż powietrzna nie mogła mieć praktycznego celu.

## Wypadek szczególny.

Słusznie powiedział jeden ze złośliwych dziennikarzy, że „zawód“ królewski teraz się nie opłaca, bo stanowczo podaż przewyższa popyt. Daleko mniej jest królestw, aniżeli pretendentów do ich tronów. Jednakże są jeszcze amatorowie, którym blask korony jest tak drogi, tak imponujący, że poświęcają zań miły spokój, którego mogliby używać, nie wstępując na progi tronu, skąd droga prowadzi na szafot, o czym zresztą wiedzą niezawodnie interesowani.

Na przykład ostatnimi czasy wstąpił na nowokreowany tron norweski król Haakon, który rozpoczął odwiedzanie panujących europejskich od... prezydenta francuskiej Rzeczypospolitej.

Pan Falières był w tym razie, jak i jego poprzednicy, bardzo „wzorową głową“ wielkiego mocarstwa. Nowy król odpowiadał mu tą samą dozą grzeczności.

Nie brakowało w czasie trzeźniowego pobytu norweskiej pary królewskiej w Paryżu ani jednego momentu, któryby obniżył doniosłość tej chwili, jednakże zdarzył się wypadek tego rodzaju, który w innych okolicznościach mógłby uchodzić za rodzaj zamachu. Król i królowa norwescy, jadąc w towarzystwie prezydenta do Wersalu, znaleźli się w tem położeniu, iż musieli wysiąść z pojazdu, bo... koń się utopił!

Gdyby się coś podobnego zdarzyło np. w Galicji albo Kongresówce, no to możnaby przyjąć fakt do wiadomości bez szczególnego zdziwienia. Ale pod Paryżem!

Na szczęście zarówno król, jak królowa, jak i ich gospodarz, wyszli cało z wypadku, który tylko dzięki temu, że woźnica na czas zatrzymał konie, nie przybrał groźniejszych rozmiarów. Król Haakon mógł bowiem postradać swe życie, nie oczekując na losy, jakie spotkają go we własnym państwie.



# Niezwykła zbrodnia.

POWIEŚĆ KRYMINALNA

przez **Goron'a**, byłego szefa bezpieczeństwa w Paryżu.

Tłómaczyła z francuskiego Marya S.

10

(Ciąg dalszy).

Jakiś człowiek w czapce liberyjnej, który stał przed drzwiami, powitał go jak dobrego znajomego i wszedł za nim do sieni, zamykając drzwi za sobą. Jaminot odetchnął teraz głęboko! Był znowu rześki i pełen energii! Lecz pomimo zniecierpliwienia, starał się zapanować nad sobą i rozmyślał.

Trzeba było teraz prowadzić rzecz bardzo ostrożnie, nie nagłać, żeby nie popełnić jakiegoś nieodwołalnego głupstwa. Przecież nie mógł wpaść tam za nim do mieszkania — przedstawić się... opowiedzieć co go sprowadza — wywołać zamieszanie... może wyrzucenie za drzwi... Bo przecież nie miał do czynienia z kolegami, ani z paczką złodziei i łotrzyków! To było widoczne! Ho! ho! Jaminot, mój stary! Ostrożnie, ostrożnie! bo możesz stracić ślad na który wpadłeś przypadkowo... Zimnej krwi i odwagi. Tak łatwiej dojdiesz do końca... tak, ale to może iść powoli, a tego sobie Jaminot nie życzył. Co więcej, narobiło by tu rozgłosu, niepotrzebnego hałasu! A do tego za żadną cenę nie należy dopuścić, aż coś pewnego w rękach mieć będzie. Agent z głową spuszczoną zatopiony tak w myślach, że o bożym świecie zapomniał, powlókł się dalej, mrucząc pod nosem.

O godzinie ósmej wieczorem (a od dwóch już myszkował, upatrując w pobliżu wyjścia z domu jakiego służącego) Jaminot w czarnym garniturze, w czarnym krawacie, z dużym portfelem pod pachą przystąpił do drzwi domu, w chwili gdy właśnie wychodził z niego jakiś człowiek z paczką w ręce. Był to ten sam służący.

Jaminot przystąpił do niego grzecznie, przedstawiając się jako pomocnik adwokacki, w poszukiwaniu za pewną młodą osobą w sprawie spadkowej... i zupełnie naturalnym głosem zapytał służącego czy panna Janina... Janina... Oh! jakże to... zapomniał widocznie.

Mówiąc to sprytny agent udawał, że szuka zapisanego w portfelu nazwiska, a tymczasem umiejętnie podsunął służącemu pod oczy koniuszek fotografii zmarłej.

— To Joanna Bernay — rzekł nie domyślając się podejścia służący, rzuciwszy okiem na fotografię.

— Tak! tak Bernay, napewno Bernay! Jakże mogłem zapomnieć!

Po tylu niepowodzeniach i stracie czasu trzymał nareszcie tajemnicę w ręku. Jaminotowi dnia tego szczęście najwidoczniej sprzyjało. Natrafił na towarzysza naiwnego, niepodręczliwego, lubiącego dużo mówić... Bez najmniejszego wysiłku, nie potrzebując wymyślać jakiego pozoru, agent mógł bezpiecznie towarzyszyć swojemu przygodnemu znajomemu, który miał do załatwienia kilka ważnych i spiesnych poleceń. Za powrotem Jaminot zaprosił służącego, któremu się ciągle jeszcze spieszyło, na kieliszek wina, czemu ten oczywiście nie mógł odmówić. W pustym pokoju nędznej restauracji, Jaminot zachodził z różnych stron naiwnego towarzysza, lecz zawsze ostrożnie i przebiegle, żeby go nie zrazić natarczywością i zjednać go sobie w ten sposób, że sam poprosił go o rendez-vous na dzień następny. Kazimierz, tak się nazywał ów służący, miał ten dzień właśnie wolny od zajęcia.

Po rozejściu się z nim, Jaminot natychmiast zatelegrafował do szefa i poszedł położyć się, przekonany święcie, że noc tę spędzi spokojnie. Wręcz przewidywaniu nie zmużył nawet oka.

Jaminot wydał był wielki okrzyk zdziwienia i rozczerwienia usłyszawszy dnia tego od Kazimierza „że nauczycielka od połowy stycznia nie pracowała już u swojego chlebodawcy“ i zapytał najspokojniej w świecie, czy nie wie gdzie mogła się teraz obracać, bo chciał się z nią widzieć, a na odpowiedź przeczącą służącego, dodał z najwyższym cynizmem:

— A zresztą! Co sobie będę tem głowę zawracał! Wypełniłem to, co mi polecono — nieprawdaż? Już oni sobie tam dadzą sami radę. Ot! ani mi się marzy szukać jej! Co mi z tego przyjdzie, że będę dla kogoś buty darł po bruku. Mam zasadę czynić tylko to, co jest mi wyznaczone. Zbytnią gorliwość w służbie nie opłaca się. Przekonałem się już nieraz o tem.

Szczerem tem wyznaniem zjednał sobie do reszty fagasa.

— Całe szczęście, że nie przyjechałem umyślnie

w tej głupiej sprawie — mówił Jaminot dalej — ładnie bym się ubrał! Dobrze że choć załatwiłem pomyślnie inne interesa, którymi mnie obarczyli... Mam jeszcze coś na pojutrze do załatwienia, ale jutro jestem wolny! Chciałbym się trochę zabawić... no, nie z kobietami... tylko tak sobie, zjeść gdzieś dobry obiad, a potem pójść na jakie przedstawienie... A samemu to nie bardzo wesoło! Nie znam tu nikogo... Gdybyś tak pan mógł się uwolnić, co? ośmieliłbym się poprosić pana o towarzyszenie mi... ale to niemożliwe, prawda?

Okazało się, że to było bardzo możliwe a Kazimierz był zachwycony nowym przyjacielem. O umówionej godzinie, siedział służący trochę niespokojny w restauracji Royale i wyglądał oknem. A jeżeli pisarz adwokacki zadrwił sobie z niego? Niepotrzebnie się niepokoił. Jaminot stawiał się słownie. Jeszcze przedtem zamówił był dwa krzesła parterowe w teatrze Galeries Saint Hubert, gdzie dawano właśnie wesołą operetkę. Zamówił nawet trzy krzesła, aby go jaki sąsiad nie podsłuchiwał, ale naturalnie nie zdradził się z tem przed Kazimierzem. Rozmawiano przy obiedzie o wszystkim, o pogodzie, o drożyznie mieszkań, o przyjemności jakie daje duże miasto, w końcu o szalonych wymaganiach pryncypałów względem niższego personelu. Pito przytem obficie.

Jaminot rozmyślnie zatrzymał się dłużej na temacie stosunku zwierzchników do podwładnych.

— Ale a propos — rzekł niedbale — ta panna Bernay nie musiała dużo zarabiać?

— Coś koło 150 franków przy końcu.

— No już nieźle jak na kobietę.

— Tak pan sądzi! Po sześciu latach pracy w tym samym domu mogła się być więcej dorożyć.

— O! aż sześć lat?

— Tak, najmniej. Pani ją przywiozła z jakiejś podróży. Była francuzką, bardzo grzeczną i uprzejmą dziewczyną, i przytem sierotą, jak się później okazało... Jakże panu smakuje to wino?

— O nadzwyczajnie! Cóż dalej?

— W wasze ręce! A co, pani, która nie jest złą kobietą, ale wymagająca, oh! okropnie wymagająca, nie wiele jej tam płaciła. To prawda, że ją przygarneła i bardzo lubiła. Przecież naraz nie można znowu kogoś wszystkim obdarzać. A kiedy pan, który miał również dla niej wiele przyjaźni, umarł, nasza panienska jeszcze się bardziej do niej przywiązała... nie chciała nawet słyszeć o rozłączeniu się z nią...

— Co za panienska?

— Panna Matylda do dyabła! Cóż to głupi jesteście przyjacielu, że nie rozumiesz? Panna Matylda jej uczenica. Córką naszej pani. I tak się w niej rozkochala, że pani zaczęło się to niepodobać, zazdrosna była o dziecko.

— No a dlaczegóż ta panna Janina opuszczała to miejsce, gdzie jej było tak dobrze, i tak ją lubiono?

— Ja też tego nie pojmuje! To jest niby, że jeżeli nikt nie zna powodu — to pani wie napewno. I dla tego pewnie jest taka teraz na nią wściekła. Zapowiedziała wszystkim, żeby o niej nawet nie wspominać... A ja... Na wasze zdrowie przyjacielu!...

— Dziękuję! I cóż wy?

— A ja domyślam się co było! Ale to pozostanie między nami — nieprawdaż?

— Do dyabła! Także pytanie! Ma się rozumieć! Nie jestem gadatliwą babą u licha!

— A więc... ale może to pana nie interesuje?

— Przeciwnie... to rozmowa zwykła jak każda inna... a wy tak barwnie opowiadacie mój przyjacielu!...

— Traćmy się! Oh! jakie dobre to słodkie wino! Pije się jak wodę, nie uważacie?... Ah! tak! panie Jaminot... Jakoś od roku przeszło, od zeszłego listopada zmieniła się zupełnie. Raz była smutna, raz wesoła, często się zamyślała, wiesz przyjacielu, jakto kobiety umieją, one wszystkie jednakie jak mają co na sercu... a co się jej nigdy dawniej nie zdarzało. Prosiła dość często o pozwolenie wychodzenia na miasto. Aż tu pewnego poranku spotkałam moją pannę Janinę z jakimś mężczyzną w porcie!...

— Jakto? W porcie?

— No tak! Oczywiście, ty nie rozumiesz mój drogi! W porcie w Antwerpii.

— Więc nie zawsze mieszkacie w Brukseli?

— W Brukseli? Ale skądże ty jesteś człowieku — z Chin? W Brukseli spędzamy najwyżej z jaki miesiąc czasu i to jeszcze jak są jakie ważne interesa, o naprzykład gdy pan nieboszyk miał większe wypłaty, a jak umarł, to teraz pani chce się pozbyć tych wszystkich kłopotów. Ośm

miesiący spędzamy w Antwerpii, gdzie są główne biura.

Jaminot nie pytał więcej. Co mu zależało na tem, żeby się dowiedzieć, jakiego to rodzaju były te biura. Dowiedział się teraz dlaczego nauczycielka nie była znaną w Brukseli i teraz rozumiał dlaczego poszukiwania zostały bezowocne. Ta wiadomość wystarczała mu zupełnie. Nie miał więc potrzeby przerywać gadatliwemu towarzyszowi. Kazimierz opowiadał dalej:

— A w lecie jesteśmy w Ostendzie — wiesz? Co to ja mówię?

— O człowieku spacerującym z panną Janiną.

— Ah! tak! A więc wyobraź sobie mój przyjacielu, szli sobie pod rękę przytuleni jak narzeczeni i patrzali na siebie w taki sposób, że ja sam bym się wstydził! I nikt mi nie wytłómaczy, że to nie ten lekkoduch, który jej w głowie przewrócił, był powodem, że opuściła nasz dom.

— Oh! to pewne... Pan się nie myli. Założyłbym się, że to był stary jegomość!

Stary jegomość! Ejże, co też pan mówi — stary. A jakże. Młody, tak najwyżej trzydziestoletni chłopiec a przytem wcale ładny!

— Oh! Oh!

— A jakże! Ładny co się nazywa chłopak! Z wielkim ciemnym wąsem — dobrze zbudowany, choć nie bardzo wysoki. Oh! jakbym go jeszcze widział. Naprzód dlatego, że mi wpadł w oko, a powtóre miał znaczną bliznę na twarzy...

— Bliznę?

— Aha! Pod okiem prawem! Taka biała szrama! Ho! ho! Już go tam jakiś zuch nielada musiał w ten sposób naznaczyć! Ja się na takich rzeczach dzięki Bogu rozumiem.

— Ale słuchaj no stary! Jakoś tu gorąco zaczyna się robić! Możemy tak poszli trochę użyć świeżego powietrza, przed kolacją — co? Duszę się tutaj — chcesz?

— Ależ z przyjemnością.

Po kilku godzinach spędzonych na wypitce wyszedł na ulicę, tak trzeźwy i wesoły, jak gdyby co dopiero wstał po dobrej przespanej nocy. Jaminot również miał dobrą głowę i umiał dotrzymać placu. Tym razem jednak był ostrożny i bez zwrócenia uwagi swojego towarzysza, starał się pić umiarkowanie. Jaminot od chwili łamał sobie głowę, by zrozumieć, jaką rolę grał w tym dramacie ów młody człowiek, o którym wspominał Kazimierz? Czy już mało było powikłań różnych? Teraz znowu przybywała nowa robota! Do dyabła! A może prócz niego, trzeba będzie znowu zaczynać od samego początku i na nowo nakręcać maszynę, która już była w ruch puszczona? A toby była ładna historia doprawdy! No, tego już za wiele!... No, no, a może to znowu nie tak wielkiego? Przejściowa miłośćka bez większego znaczenia! albo też zwykła bajka! Cień rzucony na dobre imię dziewczyny? A cóż ten Bêlac robił w całej tej sprawie? Przez chwilę myślał, że to on będzie uwodzicielem pięknej Janiny, człowiekiem który ją doprowadził do nieszczęścia. Ale nie... on był odrzucony... a teraz występował jakiś młody, przystojny chłopak, z którym dziewczyna nie tak zimno obchodzić się musiała, kiedy ich spotykali razem chodzących pod rękę na dalekich spacerach!

— Wie pan — rzekł Jaminot do swojego towarzysza — że ja myślę o tem, coś mi pan mówił i podziwiam pańską genialną, niezwykłą pamięć! Ho! ho! Pau musisz być nielada sprytnym spozstrzegaczem, jeżeli możesz sobie tak dobrze przypomnieć kogoś, którego raz tylko w życiu spotkałeś?

— Tak spotkałem się z nim raz tylko, ale go jeszcze później widziałem. Ho! ho! a jakże, widziałem jeszcze później tego chłopca!

— Tak?

— Kręcił się często koło naszego domu.

— A to dobre!

— Zrozumiesz mój przyjacielu, że nie mogłem uczynić z tego żadnego użytku. Nie zawsze bezpiecznie jest mieszać się w cudze interesa, nieprawdaż?

— Ależ masz pan zupełną słuszość.

— Jednakże jednego wieczora, miałem wielką ochotę przestrzedz pannę Janinę!

— Ja? A po co? A przed czem? Żeby jej trochę morałów nagadać?

— Ej nie! Tobo było możliwe, gdybym o nią był zazdrosny. Ale wiesz, ja dotąd nie wiem, co to jest miłość.

— Przyjm pan moje serdeczne gratulacje.

— Naprawdę. Spotkałem tego elegancika na ulicy, na progu bardzo podejrzanego domu, rozmawiającego i śmiejącego się do rozpuku z jakimś dziewczętami niskiej klasy i wiecie, żal mi się dziewczyny zrobiło. Bo w końcu ona była war-



ta czegoś lepszego, a ten nie dobrego najspokojniej w świecie zdradzał ją i oszukiwał z dziewczynami najgorszego gatunku.... Ale nie śmiałem.

— I to naturalnie działo się również w Anvers?

— No tak. W drzwiach domu pod kogutem, tuż przy poczie. Co? ładny gagatek? Wizyta w takim domu, to nie spacer po parku. Jak myślisz? I jeszcze był na tyle czelny, że potem przyszedł do nas, do naszego domu.... I przedstawił się w roli niewinnego baranka!

— Naprawdę?

— A jakże. Nie przyszedł sam. Dwa razy był jeszcze za życia nieboszczyka pana w Brukseli, z jakimś małym grubym człowiekiem, siwym, który zamykał się z pauem naszym w kancelaryi.... a nawet ostatni raz, ten gruby wychodząc był czerwony jak burak. Spotkał na korytarzu pannę Janinę i coś jej szepnął do ucha, a ona się odwróciła i palnęła go z całej siły w twarz! Ho! ho! jak ona go palnęła! Było co widzieć. Byłem obok w pokoju, do którego drzwi były otwarte i zobaczyłem tę scenę! Wtedy on, ten gruby, powiedział jej, żeby się nie gniewała, bo on się chce z nią żenić.

— Kto, ten stary?

— A któżby? Ale ona uciekła....

— I kto był ten gruby jegomość?

— Jakiś Paryżanin i nie byle co! Prowadził poważne sprawy. Nasz pan to zawsze był chory, jak on przyjeżdżał. Na szczęście zdarzało się to rzadko.... No, ale możebyśmy teraz poszli na kolację — co? jak uważasz przyjacielu? A nie trzeba się też spóźnić na widowisko!

Poszli do jakiejś restauracji na placu Monnase, gdzie kazali sobie podać obfitą kolację, poczem udali się do teatru. Przedstawienie miało się rozpocząć za kilka minut. Kazimierz skorzystał ze zwłoki i zawieruszył się gdzieś, a wtedy Jaminot zbliżył się do jakiegoś pana, który z miną obojętną i zadowoloną spacerował przed wejściem, trzymając w ręce kupiony bilet.

Był to szef bezpieczeństwa, pan Cardec, który wezwany depezą Jaminot'a, przybył już do Brukseli.

— Panie szefie! dobrze idzie — szepnął agent przechodząc koło niego. — Mam nowe ślady! Umieszczę mego ptaszka pomiędzy nami. 'Będzie dalej śpiewał! I poszedł dalej.

Pan Cardec, który zdawał się nie słyszeć, co do niego mówiono, wszedł na salę. Podczas przedstawienia agent i Kazimierz zawiązali znajomość z sąsiadem. Pożyczony program i lornetka ułatwiły poznanie. Po teatrze wszyscy trzej poszli na kieliszek do kawiarni „Trop Tard“, którą dopiero nad ranem opuścili. Trzeba było Kazimierza nieprzytomnego odwieźć dorożką do mieszkania.

Pan Cardec i Jaminot dowiedzieli się jeszcze, że panna Janina opuściła swoich chlebodawców, w domu których czuła się jak u siebie, pewnego wieczora, nie uprzedzwszy nikogo, dnia 13 stycznia. I od tej pory nie miano o niej żadnej wiadomości. Jeszcze tego samego dnia, po ciąg pospieszny unosił do Antwerpii pana Cardec z agentem Jaminot.

## ROZDZIAŁ X.

### W Antwerpii.

W czasie podróży szef bezpieczeństwa rozmawiał z Jaminotem.

— Wszystko to bardzo ładne — mówił Cardec — ale raz tylko udać się to może. Moje stanowisko zabrania mi osobiście bawić się w pokątnie wywiadywania, rozumiesz to mój Jaminot. Jesteśmy na obczyźnie i obowiązkiem moim jest, zwrócić się o pomoc do władz lokalnych.

— Dobrze, ale któż może panu zabronić rozmawiać trochę z takim naiwnym idyotą!

— Ty, Jaminot, masz swój sposób zapatrywania się na te rzeczy. Pewnie, że nie stało się nic złego dla nas, ale na przyszłość nie mogę tak postępować.... Przybyłem natychmiast po otrzymaniu depezy, bo rzecz warta jest pośpiechu i wiedziałem, że chwila rozmowy z tobą o tym przedmio-

cie, więcej mnie oświeci, niż najobszerniejsza korespondencja. W każdym razie uczyniłem praktycznie. Prosto z wagonu udałem się pod wskazany adres, w pokoju twoim znalazłem kartkę, donoszącą mi, że wieczorem będziesz w teatrze i przyznam ci się, że z ochotą rozmawiałem z tym człowiekiem, który w końcu udzielił nam bezwiednie ważnych wiadomości. Ale teraz trzeba inaczej postępować.... Powiedz no!...

— Cóż takiego panie szefie?

— Gdy mu pokazałem fotografię....

— Przepraszam — pozwoliłem mu tylko rzucić na nią okiem.

— A więc.... czy okazał jakie zdziwienie?

— Tak.... ale nie podejrzewał nic zgoła.... Ja przewidziałem wszystko i miałem w pogotowiu dobrą odpowiedź! Ho! ho! nie mnie brać na kawał. Przyznaje, że pokazanie tej fotografii było trochę ryzykowne, ale czy mogłem przebiegać w środkach? Musiałem się przecież dowiedzieć o nazwisku tej

łem się natychmiast w szeroką rozprawę naukową, na temat hypnotyzmu. Kazimierz był olśniony i zdziwiony moją erudycją, a ja wiem, że wygadywałem okropne głupstwa. Lecz mój towarzysz zanadto naiwny, ażeby to spostrzedz.

— A więc wszystko idzie dobrze? Co zaś do tego młodego człowieka z blizną na twarzy, czekajmy sposobności, choć i mnie on porządnie intryguje. Teraz przede wszystkim powinno nam chodzić o kobietę.

Rozmowa przybrała inny kierunek. Było umówione, że Jaminot, choć wyczerpany i zmęczony, puści się natychmiast na polowanie, a pan Cardec, uchodzący za turystę, zwiedzającego miasto, oczekiwać będzie w hotelu wiadomości od niego, o ile będą naturalnie jakie i nie będzie się wtrącał do poszukiwań. W razie potrzeby zwróci się o pomoc do miejscowej policji, ale to dopiero w ostatecznym razie.

O młodym człowieku naturalnie, nie będzie się nic wspominać. Według opowiadania służącego, rozmawiał on tylko z nauczycielką i starał się o jej względy, a mogło to również dobrze być plotką. Nie było to przecież zbrodnią, gdyby ładnemu chłopcu podobała się ładna dziewczyna. Mógł po za tem być niewinny i czysty jak śnieg. A więc żadnych nietaktownych kroków! Żadnych pomysłów! Sprawa i bez tego była już dosyć pogmatwana i trudna do prowadzenia.

Jaminot z łatwością wyszukał hotel „pod Kogutem“, o którym wspomniał Kazimierz. Twarz jego zmęczona, blada, oczy niewyspane, ubranie zmięte i niewyczyszczone, nie zdziwiły tu nikogo. W restauracji, znajdującej się na dole, kilku nocnych gości, nie lepiej wyglądających od Jaminot'a, zabawiało się jeszcze.

Nie patrząc na nikogo, agent, nasaunawszy głęboko kapelusz na oczy, poszedł spokojnie usiąść sobie przy odosobnionym stoliku, pomiędzy piecem a ladą. Głosem ochrypniętym zażądał kieliszka wódki jałowcowej, zapłacił i zaraz potem kazał sobie podać drugi. Z wzrokiem uparcie skierowanym w drzwi wchodowe, drżał widocznie z najmniejszym hałasem i podnosił się, gotów do ucieczki, ilekroć drzwi szynku się otworzyły. Ho! ho! to musiał być ptaszek, który nie miał czystego sumienia.

To zachowanie się Jaminota w zupełności osiągnęło swój cel i zwróciło uwagę gospodarza. Od chwili już tenże nie spuszczał z oka nowego przybysza i pod pozorem ogrzania sobie rąk przy piecu, podszedł do niego i zauważył przebiegle, że nie musi być tutejszy.

— A panu co do tego — odburknął dziko Jaminot — czy ja się wtrącam w pańskie interesa?

— No, no! bez obrazy! Przecież się nic złego nie mówi.

— Bo nie rozumiem — winienem co wam, he?

Nie — to idźcie swoją drogą!

— Niepotrzebnie się mnie pan tak strzeże!

— Ja się nie strzegę!... A przedczem żeby znowu?

— No, no! widzę, że coś panu nie na rękę — co? Co panu dolega?

Jaminot doprowadził do tego, że jego to zapytywano... Odpowiedział znowu gburowato... lecz z odrobiną wahania:

— Mnie coś dolega? O, wcale nie!

— Ehe! Gadaj sobie zdrow!

— A gdyby nawet, to nie pański interes!

— Phi! niewiadomo.

— Co? co? a może pan jesteś z „paczki“?

— Ja?

Szynkarz wybuchnął głośnym śmiechem, aż się okna zatrzęsły i zwracając się do szanownego otoczenia, podzielił się z nim podejrzeniem nowego gościa.

Towarzystwo przyjęło tę wiadomość nadzwyczaj wesoło.

— No to co? niema się co tak stawiać — mruknął Jaminot — nie pan pierwszy ani ostatni.

(Ciąg dalszy nastąpi)



— Trąćmy się! Oh! jakie dobre to słodkie wino!..

kobiety. A ponieważ on się tem wcale nie zdradził, po co miałem go okłamywać, lub tłómaczyć mu coś.

— Ma się rozumieć.

— Pan szef pojmuje, ja mu tylko podsunąłem pod oczy samą głowę, zakrywając ręką resztę ciała.

— To dobrze. Ale przyznać trzeba, że ta głowa w tył odrzucona, z pół otwartymi oczyma, z wyrazem przerażenia na twarzy, mogła wzbudzić pewne niezapokojenie.

— To prawda! To też byłem trochę w strachu. Dopiero nazajutrz Kazimierz wspomniął o tej fotografii.... Zapytał się, czy mam jeszcze portret panny Janiny przy sobie — głupiec myślał, że mu go po raz drugi pod nos podstawię! i pytał jeszcze skąd ją miałem.... i dlaczego jest przedstawiona w takiej dziwnej pozie....

— A więc zauważył?

— Widocznie. — Odpowiedziałem mu, że fotografia należy do mojego pryncypała, że nie wiem, jakim sposobem dostała się w jego ręce, że w końcu nic mnie to nie obchodzi i zdaje się, że zdjęcie musiało być dokonane w czasie zahypnotyzowania. Było to bardzo nieprawdopodobne, nie chcąc zaś, aby on na to zwrócił uwagę, zapuści-



## Niebywały wyścig.

Sport automobilowy, wkraczający obecnie w dziedzinę praktyczną, ma olbrzymią przyszłość przed sobą. Przedewszystkiem czyni on wielką konkurencję kolejom żelaznym, bo korzysta z już istniejących dróg szosowych, których sieć w Europie zachodniej jest tak znakomicie rozwinięta, a następnie daje tym, co kierują wozami, taką satysfakcję, jakiej nie można otrzymać przy innym rodzaju lokomocyi.

Szybkość automobilowych wozów przechodzi wszystko, co dotąd dało się wogóle osiągnąć. Dostyć powiedzieć, że automobile pędzą teraz 100 kilometrów na godzinę, podczas gdy największa szybkość pociągów kolejowych wynosi w Europie 85, w Ameryce północnej zaś 90 km. Czemuż są wobec tego wozy, do których zaprzęgamy konie?...

Ta chęć zdobywania przestrzeni jak najodleglejszej i w jak najkrótszym czasie, doprowadziła np. do tego, że obecnie zorganizowano wyścig rekordowy wozami automobilowymi na przestrzeni Paryż-Pekin.

Łatwo wymówić nazwiska tych miast, lecz o ile trudniej przedstawić sobie przestrzeń jaka je dzieli. Przestrzeń leżąca między Petersburgiem a stolicą Chin wynosi bez mała 15.000 km., a do tego należy doliczyć odległość między Paryżem, a stolicą nad Nową.

Dalej musimy sobie przedstawić trudności, jakie czekać muszą automobilistów po drodze. Jeszcze w Rosyi europejskiej mogą rachować na go-



Fot. A. Drankow z Petersburga.

Niebywały wyścig: W. ks. Sergiusz Michajłowicz, który objął protektorat nad wyścigiem między Paryżem a Pekinem.



Niebywały wyścig: Przybycie Francuzów do Petersburga.

Fot. A. Drankow Petersburg.

ścińce, po których ich wehikuly będą mogły się posuwać z pożądaną szybkością, ale na Syberyi będzie już zupełnie inaczej, a cóż dopiero na pustynnych płaszczynach Mongolii, które trzeba przejechać, pragnąc dostać się do Pekinu.

Jednakże znaleźli się ludzie dość zamożni i dość odważni, aby spróbować „przejażdżki” do Pekinu. Podajemy w dzisiejszym numerze ich podobizny w chwili, gdy przybyli do Petersburga. Są to dwaj Francuzi, którzy prawdopodobnie będą pierwszymi u celu wyścigu, jeżeli oczywiście nie stanie im na przeszkodzie jakiś nieprzewidziany wypadek. W każdym razie przebyli już jedną część drogi, a nabyte doświadczenie ułatwi im niezawodnie walkę z dalszymi trudnościami.

Na dołączonych zdjęciach fotograficznych widzimy: naprzód podobiznę dwóch odważnych i wytrwałych francuskich automobilistów, Frauville'a i Dure'a, którzy pierwsi przybyli szczęśliwie do Petersburga, następne zdjęcie przedstawia w. ks. Sergiusza Michajłowicza, który objął protektorat nad tym wyścigiem, trzecie — przybycie Francuzów do Petersburga, ostatnie zaś — gdy za ich zdrowie zebrane na śniadaniu towarzystwo wznosi toast.

Jeżeli posłuży im nadal to samo szczęście, co i dotąd, to można się spodziewać, iż zawitają w zamierzonym czasie do stolicy „bagdychana”, gdzie oczywiście będą przyjęci z niezmiernym zdziwieniem przez ludność miejscową, dotąd jeszcze nieprzyzwyczajoną do widoku wehikułów bez koni i bez widocznego motoru.



Fot. A. Drankow, Petersburg.

Niebywały wyścig: Frauville i Dure, dwaj Francuzi, którzy pierwsi przybyli na automobilach do Petersburga.



Fot. Drankow, Petersburg.

Niebywały wyścig: Toast na cześć francuskich automobilistów.





Zakończyłem poprzednią kronikę wzmianką o przybyciu dziennikarzy angielskich do Berlina. Przyjmowano ich czule, nawet największy (według mego mniemania) mocarz świata, strategik, mowca, polityk i artysta, udzielił im miłościwie posłuchania. Niemcy bili się w piersi i przysięgali, że są narodem najbardziej pokój miłującym, że nie pragną niczyjej krzywdy, że nie wyciągają nigdy ręki po cudze. Anglicy udawali, że ich bito w ciemni i że wierzą w szczerą wynurzeń pruskich. Ale śnać nie umieli dobrze maskować swej mniemanej naiwności, kiedy już w prasie niemieckiej spotykamy ton pesymistyczny. Może do tego przyczynił się i fakt, że angielscy dziennikarze okazali skłonność przyjęcia zaproszenia na wycieczkę do Wielkopolski, gdzie naocznie byłiby się mogli przekonać, jak uczciwa pruska dusza nie łaknie nigdy cudzego.

Tak czy owak, dość, że dr. Schiemann, osoba dobrze widziana na dworze berlińskim, uznał za potrzebne wylać w „Kreuzzeitung“ kubek wody na tych, co się cieszyli błogim rezultatem odwiedzin dziennikarzy angielskich.

„Zwrócił naprzód uwagę na to, że wśród nich „brakło przedstawicieli najwybitniejszych czasopism“, a zakończył swój pesymistyczny artykuł opinią, że „aczkolwiek angielsko-niemiecka kombinacja przedstawiałaby najsilniejszą rękojmię pokoju“, to na nią całkiem się nie zanosi i „Niemcy od Anglii niczego się nie spodziewają“.

„Panie Schiemann, masz pau zupełną słuszność — odpowiada poważny „Times“. — Opinia publiczna w Anglii, dzięki swej prasie, zdaje sobie sprawę jasno z sytuacji i doskonale rozumie politykę niemiecką... Gdyby prasa angielska nie była wykazywała szkodliwych zabiegów bismarkowskiej polityki zagranicznej, nie byłoby nigdy doszło do sojuszu z Japonią, ani do serdecznego porozumienia się z Francją, ani do rozpoczętych układów z Rosją... Niemcy zdają sobie z tego sprawę, choć milczą o tem w publicznej dyskusji. Stąd to pochodzi owa, tak nagła, uprzejmość Niemców dla zagranicznej prasy, tak obca pruskim metodom, stąd nadzieja, że może jeszcze w ostatniej godzinie da się prawdę ukryć... pod grubą osłoną niezgrabnych komplementów“.

Jak widzimy — naszych najserdeczniejszych znają dokładnie Anglicy, choć nie posiadają, tak jak my, przyjemności sąsiedowania z nimi. Gdyby ją posiadali, nie potrzebowałiby dopiero prasy, aby ich objaśniała, jaki to z Niemca miły ptaszek. Choć i my czasami dopiero z prasy obeej dowiadujemy się, do jakiego stopnia ci sąsiedzi nas kochają, jak się nami opiekują zawsze i wszędzie. Prasa rosyjska i francuska uchylała rąbek z tajemnicy, jakich środków używa Berlin, aby nie dopuścić do autonomii Królestwa Polskiego. Świeżo zaś „Hałyczanin“, organ starorusinów, wygadał się, że ukraińcy czerpali ogromne fundusze na wybory... z zagranicy. Z jakiej zagranicy? Zapewne ani Francja, ani Włochy, a tem mniej Hiszpania i Portugalia nie interesowały się wyborami galicyjskimi. Mogły się interesować tylko Niemcy i Rosja. Ale Rosja sprzyjać może jedynie starorusinom, co ją za swą macierz uważają, a nie ukraińcom, wrogo dla niej usposobionym. Więc pozostają tylko Niemcy, a właściwie mówiąc: Prusacy. Oni to umiłowali naszych hajdamaków...

Jakiego rodzaju agitację prowadzili ci hajdamacy między ludem ruskim, opowiada nam „Ruski Selanyn“. Ciekawe to, ale zbyt długie obrazki, aby je można w całości powtórzyć. Poprzestaniemy na... najmnijszym. Na jednym ze zgromadzeń wyborczych znajdował się proboszcz miejscowy. „Ludzie — mówił, pokazując na niego, radykalny mowca — popatrzcie na tego popa, jakie on ma brzuszysko. A wiecie z czego? Z waszych kur. On co roku jedzie do Lwowa, aby mu skrobali sadło, gdyż pękłby inaczej. Gdybyście mu tak rozpruli brzuszysko i sadło wybrali, to cała gmina miałaby czem smarować wozy przez całą zimę...“

A propos wyborów wiedeńskich „Conservative Correspondenz“ podała dowcipne zestawienie nazwisk nowych posłów. Ale naturalnie, nie rozumiejąc, jak każdy Niemiec, „ludzkiego języka“, mu-

siała opuścić nazwiska polskie. A przecież i z nich dałoby się to i owo zestawzić. Naprzód Abraham (owicz) i Łazarz (ski) mówią o naszym filosemityzmie, a Pastor o pociągu do kościoła ewangelickiego. Delegacja nasza będzie zrywała dla nas rajske owoce, posiadając Jabłoń (ski) między sobą. Będzie się karmiła Szpondrem, Zielenią i Mleczkiem, dojonem ze Siwuli. Nie pozwoli sobie dmuchać w kaszę, bo choć nie ma szabli prapradziadów, ale posiada nowoczesną Bombę, a zresztą i bez bomby może Niemcom pokazać rogi, bo ma kozła (Kozłowski) wśród siebie, a kto jej wejdzie w drogę, to go dobieje (Dobija), lub zrobi z niego rzeszoto (Rzeszódko). Będzie męskiego charakteru, więc łatwo jej przyjdzie wygrać batalię. Złoto (Gold) wpływ jej zapewni, a gdy go nie starczy, to zastawi u Niemców dyamenty (Diamand).

Lojalność naszą (stoimy i stać chcemy) reprezentuje Stojałowski, chęć utrzymania stanu posiadania dowodzą dwaj Staniszewscy. W wolnych chwilach będzie naszym posłem opowiadał bajeczki Jachowicz.

Można w ten sposób zrobić coś jeszcze z Potoczka, Germana, Gabla (widelec), Grossa, Kopycińskiego i Korytowskiego (kopyto i koryto) Ptasia i Sikorskiego i t. d. — ale zostawiam to już inwencji szanownych czytelników, bo przychodzi mi na myśl inne nazwiska.

Nieraz się chwalimy (samochwalstwo zresztą to nie nasza wyłącznie wada), że polszczyzny Niemców wśród nas zamieszkałych.

Jest to bezwątpienia prawda — na kartach naszej walki o wolność, w naszej literaturze, sztuce, przemyśle, w dziejach pracy społecznej, spotykamy co krok nazwiska niemieckie. Ale byli i są to ludzie, co się na naszej ziemi urodzili, których nieraz ojcowie, dziadowie, pradziadowie, czuli się już Polakami. Chwała byłaby jednak tylko wtedy na miejscu, gdyby się Polacy nie niemczyli i to Polacy urodzeni i żyjący na polskiej ziemi. Niestety tak nie jest. Świeży przyczynek do tego podaje gdański korespondent „Dziennika Poznańskiego“. Większa część ludności Gdańska — powiada on — to zniemczeni Polacy. resp. Kaszubi. W książce adresowej Gdańska znajduje się 71 Grabowskich, 50 Kowalskich, 73 Lewandowskich, 38 Makowskich, 24 Nowaków, 40 Olschewskich (tak), 26 Sawatzkich (Zawadzkich) itd. Nawet w Berlinie — twierdzi ten korespondent — mieszka około 200.000 zniemczonych Polaków (samych Nowaków posiada Berlin 275, Grabowskich 110). A Prusacy jęczą z powodu spolonizowania „bambrów“ poznańskich, sprowadzonych do Księstwa przed... dwoma wiekami! — i wołają z tego powodu o wydanie ustawy dla przeciwdziałania narodowej propagandzie Polaków. Biedne owieczki przez polskiego wilka pożerane!

Tym pocziwym owieczkom nie brak nigdy ochoty do kolonizowania całego świata. Oto, jak donosi „Deutsch-Nationale Correspondenz“, postanowiono założyć w Galicyi „Związek Niemców“ na wzór innych „Schutzvereinów“ w Austrii. Inicytorzy „Związku“ twierdzą, że w Galicyi żyje 250.000 Niemców, którzy potrzebują ochrony. Te ćwierć miliona można śmiało zmniejszyć do jakich 70.000 — 80.000, jeżeli ma się na myśli Niemców osiadłych, boć wojskowi i czasowo bawiący, nie mogą wchodzić w rachubę. A połowa tych Niemców przypada na Białą i na pogranicze śląskie — ale tam właśnie należałoby stworzyć ochronę Polaków przed Niemcami. „Schutzverein“ w Galicyi ma damiar wydawać tygodnik niemiecki, pielegnować język niemiecki (a toż my sami go nawet w szkołach ludowych... pielegnujemy!) starać się o utrzymanie niemieckiego charakteru szkół i kościołów w koloniach niemieckich (ależ my sami o ten charakter dbamy i na niegołożymy — dość przypomnieć subwencje, uchwalane przez Radę szkolną dla szkół niemieckich), a wreszcie kontrolować niekorzystne często warunki wychodźstwa Niemców z Galicyi i połączonych z niem transakcyj ziemią. Wszystko to dowodzi, że narodowcy niemieccy mają ochotę stworzyć nowy „naród“ w Galicyi i myślą o zorganizowaniu go takim, aby głębokie zapuścił korzenie. Bo mówić o potrzebie „ochrony“ tej garstki Niemców, to rzecz śmieszna. Nikt na nich nie napada, nikt ich nie wynaradawia — a zresztą, jeśli im źle, to... drzwi otwarte. Damy im chętnie nietylko krzyżyk, ale i nieco drobnych na drogę. Niech sobie wybiorą kraj, jaki chcą, wszak Niemcowi wszędzie ojczyzna, gdzie dobrze, „ubi bene“.

Ja np. będąc Niemcem, zamiast siedzieć w niegościnnej i zimnej Galicyi austriackiej, zamieszkał-

bym sobie w Galicyi hiszpańskiej. Kraj piękny, klimat ciepły, śliczne zabytki architektury, wino się rodzi, dziewczęta ogniste. A że tam wesoło, to najlepszy dowód, iż obecnie w Hiszpanii czynią przygotowania do odbycia się kongresu... tancmistrzów całego świata. Proszę sobie tego nie lekceważyć. Pan Girandot, jeden z największych mistrzów tańca, twierdził przed współpracownikiem „Figara“, że gdyby nie taniec, to ludnośćby wyginęła. On kojarzy największą ilość małżeństw. Paryska Akademia (!) choreografii zebrała dane statystyczne od 3.096 tancmistrzów, którzy z odpowiedniego kwestyonarza, rozesłanego do 1.097.503 uczniów, dowiedzieli się, że olbrzymia ich większość zawdzięcza poznanie swych dożgonnych towarzyszek tańcowi. W Niemczech taniec skojarzył 97% małżeństw, we Francji 83%, w Austrii 71% i t. d. Najmniej „wytaneczonych“ żon jest w Norwegii, bo tylko 39%. Ale podobno też w Norwegii najmniej jest par... niedobrych.



### PATRYOTA.

Siedząc w gnieździe pośród belek  
Do jaskółki rzekł wróbelek:  
„Ludzie, co mnie mocno dziwi,  
Dla mnie są niesprawiedliwi;  
Mówią, że ja gbur, ladaco,  
Ciebie chwala — nie wiem za co!  
Na mnie każdy stawia pęta,  
Tyś jest dla nich prawie święta!  
A ja jednak mam zasługi:  
Siedzę w kraju, jak rok długi  
I choć nieraz zima sroga,  
Ja pilnuję domu proga.  
Gdy tu w kraju wróbel chudnie,  
Ty — odjeżdżasz na południe,  
Może właśnie ci dla tego  
Ludzie gniazda pilnie strzegą,  
Choć zaletą jest to brzydka  
Być jak ty — kosmopolitką!  
Ja przez wszystkie dni żywota  
Tu zostaję — patryota!“  
A jaskółka tak do gbury:  
„Przypatrz się na swoje pióra!  
Niemi można już bez strachu  
Latać na dach, albo z dachu  
I na drzewo jeszcze może —  
Lecz nie można już przez morze.  
„Patryotyzm“ zwiesz przez pychę  
Te dwa twoje skrzydła liche!“

K. K.



### Kącik humorystyczny.

#### Czułe małżeństwo.

— Przyznaj się, że jedynym twoim celem było ożenić się bogato.  
— Nie, gdyż w tym wypadku byłbym się ożenił z brzydszą od ciebie.

#### W salonie.

— Cóż ci młodzi ludzie tam w kącie tak żywo ze sobą szeptaają?  
— Chcą spowodować naszego gospodarza, aby kazał podać szampana i naradzają się właśnie, który z nich ma się z jego córką zaręczyć.

#### Także miara.

Pierwszy reporter: Czy to prawda, że się wczoraj w Kulikowie paliło?  
Drugi reporter: Tak jest.  
Pierwszy: Jaki rozmiar kłęski?  
Drugi: Co najwyżej 25 wierszy petitem...





## Katastrofa kolejowa pod Jaremczem.

W okolicy Jaremcza, tej prześlicznej, uroczej miejscowości w Beskidzie Wschodnim, tak ulubionej przez mieszkańców Lwowa i Stanisławowa, wydarzyła się w ubiegłym tygodniu katastrofa, która na szczęście nie pociągnęła za sobą żadnego wypadku, ani też nie grozi przyszłości tego cudownego miejsca.

Oto znajdujące się między stacyami kolejowymi Jaremczem a Dorą, prawie u wjazdu w przepiękną

dać nie tylko wzniesienie się nasypu, ale i wysadzenie tak zw. progów, na których sparte są szyny. Na drugiej rycinie widzimy pociąg, z którego podróżni wysiadają, aby po przejściu prowizorycznego pomostu dostać się do drugiego pociągu. Trzecie wreszcie zdjęcie przedstawia komisję kolejową, zajętą badaniem uszkodzonego toru.

## Z obrad ludowców we Lwowie.

Z niemałym napięciem oczekiwano niedzielnego zjazdu posłów polskiego stronnictwa ludowego, którzy z wydziałem rady naczelnej stronnictwa mieli orzec, jaki będzie na razie ich stosunek do przyszłego Koła polskiego, ostateczną bowiem decyzję zastrzeżono kongresowi stronnictwa.

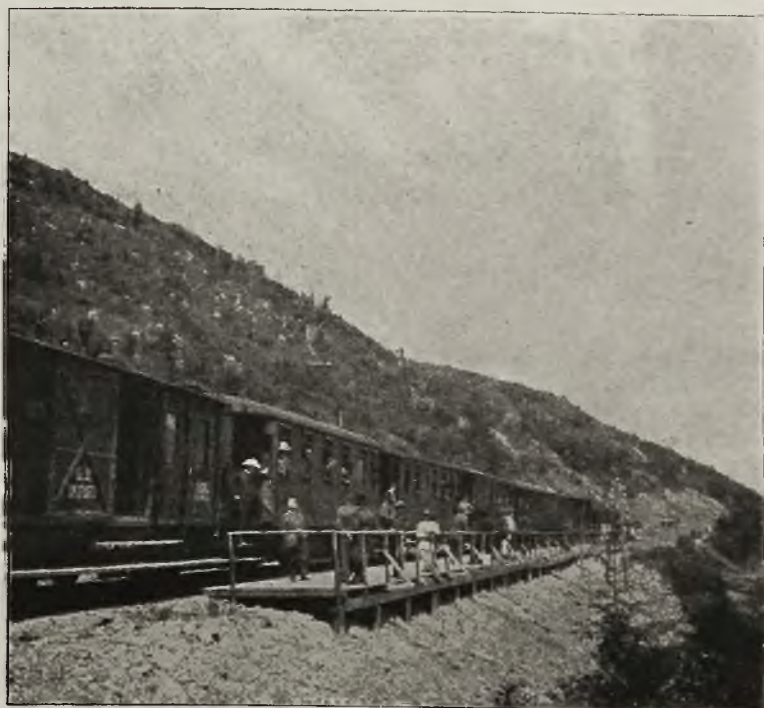
Obrady niedzielne trwały cały dzień i były poufne — z tego zaś, co do publi-

cznej doszło wiadomości, jako rezultatu uchwał, można mieć pełne zadowolenie, bo sprawa wstąpienia ludowców do Koła polskiego jest na najlepszej drodze.

Zjazd niedzielny mianowicie postanowił wybrać z łona swoich posłów komisję parlamentarną, która w porozumieniu z odpowiednią delegacją Koła polskiego upoważniona będzie do ustalenia jednostajnego postępowania w sprawach narodowych i krajowych. Na razie bowiem ludowcy pozostają poza Kołem, jako Klub samodzielny, a tymczasem wdro-



Katastrofa kolejowa pod Jaremczem: Komisja kolejowa bada uszkodzony tor, którego nienormalne wzniesienie doskonale widać.



Katastrofa kolejowa pod Jaremczem: Przesiadanie się podróżnych przy pomocy sztucznego p. mostu.

Katastrofa kolejowa pod Jaremczem: Widok sfalowanego toru, po którym posuwa się pociąg kolejowy.

dolinę Prutu, pochyłe przedwzgórza, otoczone niebotycznymi górami i skalistymi opokami, poczęły się zsuwać ku dołowi, wysadzając równocześnie tor kolejowy do góry.

Przyczyną katastrofy są składowiki, jakie owe niepokojące i tak niewinne na oko wzgórki w sobie zawierają. Niepamiętną ich formację mianowicie tworzy glina sinawa, przerzucona bryłami kamienia. Przy silniejszym napływie podziemnych źródeł pokład gliny usuwa się ku dołowi i to z siłą ogromną, bezwzględna, nie dająca się niczem powstrzymać.

Proces ten, nierzadki zresztą w tych okolicach, nie uszedł na szczęście uwagi organów sekcji konserwacji kolejowej w sąsiednim Delatynie. W czas też zdołano zapobiedz grożącej katastrofie. Ruch pociągów towarowych wstrzymano na jakiś czas zupełnie, ruch osobowy zaś odbywa się za pomocą przesiadania się podróżnych.

Wedle informacji ze sfer miarodajnych nastąpi w najbliższym czasie przełożenie toru kolejowego poza promień niebezpieczeństwa, warto zaś dodać, że nawet i teraz, wobec czujności zarządu kolejowego, nie grozi podróżnym żadne zgoła niebezpieczeństwo.

W numerze dzisiejszym zamieszczamy szereg zdjęć, dokonanych na miejscu katastrofy. Ilustrują one doskonale uszkodzenie, jakiemu uległ tor kolejowy na dużej przestrzeni. Wi-



Z obrad ludowców we Lwowie: Grupa uczestników zjazdu. Między obecnymi: 1. Redaktor Henryk Rewakowicz; 2. dr. Szymon Bernadzikowski; 3. poseł Franciszek Mleczko; 4. radca dr. J. Hoser; 5. K. Jampolski.





**Z obrad ludowców we Lwowie:** Grupa posłów ludowców: 1. Fr. Wójcik; 2. Jakób Bojko; 3. Jan Stapiński; 4. Michał Olszewski; 5. Jakób Madej; 6. Jan Harnek; 7. Józef Staniszewski; 8. Tomasz Ciągło; 9. poseł sejmowy Filip Włodek; 10. Józef Jachowicz; 11. Jan Siwula; 12. Dr. Adam Ruebenbauer; 13. Antoni Bomba; 14. Antoni Paduch.

zone będą rokowania, pod jakimi warunkami mogą oni wstąpić do Koła polskiego.

W zjeździe wzięło udział 14 nowowybranych posłów-ludowców do parlamentu, nadto 1 poseł sejmowy p. Filip Włodek, wydział i obecni we Lwowie członkowie rady naczelnej P. S. L. W grupie zjazdowej, której zdjęcie fotograficzne dziś przynosimy, zwraca uwagę szanowna postać nestora naszych dziennikarzy p. Henryka Rewakowicza, który od dłuższego lat szeregu przewodniczy radzie naczelnej P. S. L.

W grupie drugiej są już tylko posłowie. Brak tylko pp. Łuszczkiewicza, Krempy, Średniawskiego i Mleczki.

Nie od rzeczy zapewne będzie tu zaznaczyć, że pogłoski o braku należytych kwalifikacji poselskich u nowowybranych posłów-ludowców, są bezpodstawne. Znaczna bowiem większość tych posłów włada należycie językiem niemieckim i ma po pewnej liczbie klas gimnazjalnych, jeden ukończył weterynaryę, trzech studia uniwersyteckie. Nie ilość ukończonych klas zresztą, nie patenty stanowią o kwalifikacji poselskiej. Większą i trudniejszą szkołę życiową przeszli ci ludzie — godnymi też będą przedstawicielami wielkich rzesz ludowych, które ich z taką żywiołową siłą wybierały.

Jest więc nadzieja, że dadzą radę trudnym swoim obowiązkom i spełnią nadzieje, jakie cały lud w nich pokłada.

### Wielki pisarz chorwacki w Krakowie.

Z chorwackiej, bratniej ziemi, zawitał do prastarej stolicy Polski miły i drogi nam gość, Lubomir Babicz, jedna z najwybitniejszych postaci współczesnej Chorwacji, znakomity powieściopisarz, poseł do sejmiku chorwackiego i do sejmiku węgierskiego.

Lubomir Babicz, urodzony 1854 r. w Gredycach w Chorwacji, ukończył wydział prawniczy uniwersytetów w Zagrzebiu i Wiedniu, poczem poświęcił się pracy publicystycznej i literackiej. Pod pseudonimem Paweł Szandor Gjaliski wydał młody

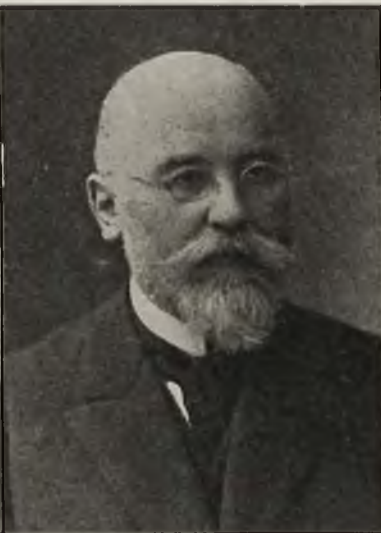
## Nowowybrani posłowie.



Tymoteusz Staruch (samodz. ukrain)  
Brzeżany-Rohatyn-Bolechow.



Rudolf Gall (demokrata)  
Tarnopol.



Dr. Stan. Łazarski (postęp dem.)  
Biała-Żywiec-Wadowice.



Dr. Leon Baczyński (radykał ruski)  
Stanisławów-Tłumacz-Bohorodczany.



Antoni Pawluskiewicz (centrowiec)  
Jordanów-Sucha-Żywiec.



Andrzej Moraczewski (socyalista)  
Stryj-Kałuż.



Maciej Fijak (centrowiec)  
Maków-Jordanów-Żywiec.



Antoni Bomba (ludowiec)  
Brzozów-Tyczyn.



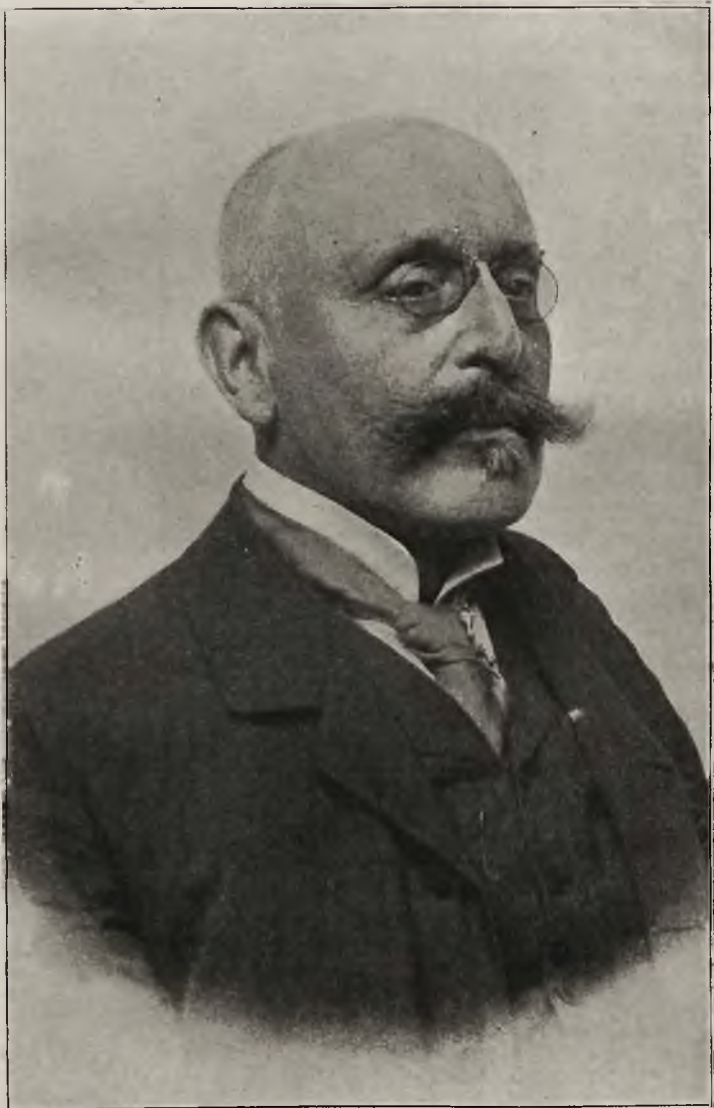
Dr. Stanisław Biały (nar. dem.)  
Brzozów-Tyczyn.



Jan Zamorski (nar. dem.)  
Kozowa-Tarnopol-Zbaraż.



podówczas literat szereg obrazków powieściowych, które wraz z następniemi dużemi dziełami zapewniły mu sławę i pierwszorzędną imię w literaturze nie tylko chorwackiej, ale także i wszechsłowiańskiej.



**Znakomity pisarz chorwacki w Krakowie:** Lubomir (Ljuba) Babić, znakomity powieściopisarz chorwacki, znany pod pseudonimem Ksawerego Szandora Gjalskiego.

Jako powieściopisarz jest Ljuba Babić epigonem romantyzmu chorwackiego, tego romantyzmu, który rozwinął się świetnie w połowie ubiegłego stulecia, będąc przez swe zabarwienie patryotycz-

ne odbiciem współczesnej epoki walk z Madziarami, epoki odrodzenia narodowego. Śladami romantyzmu są w dziełach Babcza natchnienie i zapał, szczerłość uczucia patryotycznego, prawdziwa poezja.

W utworach Gjalskiego należy odróżnić dwa typy: jeden, to obrazki i nowele w rodzaju naszych gawęd i powieści Rzewuskiego, Chodźki, Kaczkowskiego, w których to obrazkach prostych, gawędziarskich, lirycznych, przekazuje pamięci obyczaje i typy z przeszłości; drugi, to powieści jego historyczne, polityczno-społeczne i obyczajowe. A wszystkie utwory Babcza cechuje wielkie, wrodzone umiłowanie piękna.

Nie tylko jednak w literaturze chorwackiej imię Ljuby Babcza zapisane jest złotemi głoskami. Należy on również do wybitnych polityków swego narodu, jest członkiem delegacji chorwackiej w sejmie węgierskim, jest też członkiem sejmu chorwackiego. Dla narodu naszego żywi jak najprzejawniejsze uczucia i z literatami i publicystami polskimi utrzymuje stałe stosunki.

W Krakowie bawił przez trzy dni, podejmowany tu z serdeczną gościnnością przez koło literacko-artystyczne i klub słowiański.

Obok zamieszczamy portret znakomitego i miłego gościa, zdjęty w Krakowie dzięki uprzejmości p. Babcza, przez naszego redakcyjnego fotografa.

się jej rozwiązania, należy do najosobliwszych parlamentów, jakie znane są w historii. Gdzieindziej np. duchowni wszelkich wyznań stanowią podpórę rządu i skoro zostaną wybrani do parlamentu, łączą się ze stronnictwami, które go popierają.

Inaczej dzieje się w Rosji. Tam posłowie, wybrani z grona świeckiego duchowieństwa, przeszli do lewicy i zwalczają stanowczo obecny rząd, którego głową widomą jest Stołypin. Rzecz natural-



**Oporni duchowni:** 1. Kołokolnikow; 2. Tichwiński; 3. Brilliantow; 4. Archipow.

## Oporni duchowni.

Duma rosyjska, przechodząca obecnie tak ciężkie przesilenie, że lada chwila można spodziewać

na, że ich władza zwierzchnicza nie mogła puścić płazem podobnej niesubordynacji. Wezwano ich tedy, aby opuścili skrajną lewicę, do której obecnie należą, albo żeby złożyli mandaty poselskie.



Fot. Z. Raczyński, Warszawa.

**Walka o polską szkołę:** Grono profesorów warszawskiego Instytutu weterynaryjnego z dyrektorem Sadowskim; 1. Dyr. J. Sadowski; 2. Sergiusz Szczęsnowicz, prosektor; 3. Docent prywatny Kamieński; 4. Nauczyciel Justow; 5. Docent Drozdow; 6. Docent I. Gajewski; 7. Farm. Gładych, aptekarz Instytutu.



Nie uczynili oni jednak ani jednego, ani drugiego — pozostali dalej na swych stanowiskach, a teraz jest bardzo ciekawem, jak postąpi sobie wobec nich Synod. Z jednej strony owi duchowni, będąc posłami, korzystają z praw nietykalności,



Skandal w otoczeniu cesarza Wilhelma: Ks. Filip Eulenburg.

z drugiej atoli — podlegają surowym przepisom dyscypliny cerkiewnej. Skutkiem tego wynikać może konflikt tem więcej interesujący, że jeszcze do bardzo niedawnych czasów kościół państwowy w Rosji był czemś absolutnie nietykalnem. Jeżeli działał się w nim jakieś nadużycia, jeżeli między jego członkami zachodziły mniej lub więcej ostre nieporozumienia — wszystko zostawało pokryte nieprzeniknioną zasłoną urzędowej tajemnicy. Dziś zmieniło się dużo. Ostatecznie oporni duchowni prawosławni będą musieli oświadczyć się wyraźnie, czy

wyżej cenią swe przekonania polityczne, czy też posady, na jakich pozostają dzięki Synodowi.

## Walka o szkołę polską.

Od lat dwóch toczy społeczeństwo polskie zawziętą i konsekwentną walkę w Królestwie o spolszczenie szkół, a w walce tej idzie, idzie w pierwszych szeregach dzielna nasza młodzież. Nie zważając na następstwa, niejednokrotnie bardzo przykre, nie licząc się z ciężką przyszłością, a nawet narażając się na dotkliwe kary, młodzież polska domaga się głośno i dobitnie wprowadzenia polskiego wykładu do wszystkich szkół i zakładów naukowych w Królestwie.

W rzędzie tej młodzieży stanęli obecnie i wychowawcy Instytutu weterynaryjnego w Warszawie. Podnieśli oni żądanie wprowadzenia języka polskiego, jako wykładowego w Instytucie. W następstwie tego zawieszono wykłady i zaczęło się oczekiwanie obu stron. Kiedy zaś następnie reakcja poczęła brać górę, nadeszło z ministerium do zarządu Instytutu rozporządzenie aby — „o ile to jest możliwe“ — rozpocząć wykłady. Aby ocenić, o ile to jest możliwe, dyrektor Instytutu, Sadowski, Rosyanin, zwołał naradę profesorów. Na naradzie tej scharakteryzował dyrektor Sadowski, człowiek, cieszący się niezwykłym wśród studentów mirem, obecny stan walki o szkołę polską w Królestwie i stanowisko Instytutu w tej walce, a wyrażając hołd młodzieży, która rozpoczęła walkę o spolszczenie szkoły, zaproponował, aby wykłady w Instytucie nie podejmować, lecz oczekiwać dalszego biegu wypadków. Wniosek dyrektora Sadowskiego poparła większość obecnych na zebraniu profesorów.

Wnet potem nadeszło z ministerium ponowne rozporządzenie, aby wykłady rozpocząć. Wówczas dyrektor Sadowski, widząc bezowocność tych usiłowań, podał się do dymisji.

Profesorowie, koledzy z Instytutu, w uznaniu bezstronności zasad i przekonań dyrektora, ofiarowali żegnającemu ich pedagogowi grupę fotograficzną, którą w dzisiejszym numerze zamieszczamy.

Dla ścisłości informacji zaznaczyć należy, że za przyjęciem wykładów byli tylko prof. Dawydow, Zacharow i Jewtigniew.

## Skandal w otoczeniu cesarza Wilhelma.

Osobistość tak nieobliczalna, jak cesarz Wilhelm, musi niekiedy natknąć się na tego rodzaju figury, które wcale nie zasługują na to, aby z nie-



Skandal w otoczeniu cesarza Wilhelma: M. Harden, redaktor pisma „Die Zukunft“.

mi poufale obcował i rad ich zasięgał w najwyższych sprawach państwowych. I teraz znów zdarzyło się, że on sam był zmuszony pożegnać swoich najlepszych przyjaciół, z którymi tak dobrze się bawił.

Na zamku Liebenberg — nomen est omen — zasiadało często do stołu towarzystwo ogromnie wesołe, ale które bynajmniej nie krępowało się normami, jakie obowiązują wśród zwykłych śmiertelników, nie będących przyjaciółmi głów koronowanych. Składało się ono z gospodarza, ks. Filipa

## Z lwowskiego bruku.

(Dlaczego Lwów urządza wystawę higieniczną i co wystawimy? — Lwowianie a bakterye. — Komu należałoby przyznać najwyższą premię? — Co powinno być reprezentowane na wystawie? — Sądy wyborcze we Lwowie. — Wiece kobiet a emancypacja męczyzn. — Czemu jestem za równouprawnieniem kobiet?)

Ponieważ przyszliśmy do przekonania, że w żadnem mieście niema tyle brudów, co we Lwowie, nigdzie niema tylu suchotników, nigdzie niema wilgoci i niehigienicznych mieszkań, nigdzie niema takiego niechlujstwa na ulicach i w kamienicach, krótko mówiąc: ponieważ przekonaliśmy się, że niema w Galicyi bardziej niehigienicznego miasta, przeto urządzamy teraz wystawę higieniczną, którą pokazała światu, jak daleko postąpiliśmy w urządzaniach higienicznych.

Jeśliby się kulawy popisywał tańcem, głuchoniemy śpiewem, obłąkany logiką, pijany równowagą, a kobieta dyskrecją, nie byłoby to jeszcze tak śmiesznem i paradoksalnem, jak Lwów urządzający wystawę higieniczną; ten sam Lwów, któryby raczej mógł urządzać wystawę swoich bakteryj i innych pluskiew. Bo jeśli we Lwowie nie wybuchły jeszcze wszystkie naraz epidemie, to tylko dlatego, że mieszkańcy Lwowa zanadto przyzwyczaili się do bakteryj a bakterye do mieszkańców, aby sobie wzajemnie szkodzić mogli. I owszem — przeciwnie. Mieszkaniec Lwowa musi je już mieć dla swego spokoju i zdrowia i tak, jak szczerzy lwowianin przyzwyczajony do pluskiew, nie może zasnąć w łóżku czystym, tak zachoruje i umrze, jeśli się dostanie do zdrowego miasta. I ten Lwów urządza wystawę higieniczną! Wystawić należałoby raczej mieszkańców, którzy jeszcze nie powymierali, pomimo że mieszkają we Lwowie. I tym należy się premia, stosownie do przeżytych we Lwowie lat. Najwyższą nagrodę należałoby temu przyznać, który przeżył we Lwowie 30 lat z rzędu i ani razu nie umarł.

Na wystawie higienicznej powinny dalej być reprezentowane nasze kanały i rowy, nasze ulice, które latami nie oglądają miotły, nasze kawiarnie, restauracje i masarnie, nasze podwórka i kloaki, nasze jatki i piekarnie, które weszły w przysłowie i nasze fabryki cukierków, nasz nabiał pochodzący nie od krowy, ale od wołu i inna nasza margaryna.

To i tysiąc innych rzeczy powinno się znaleźć na wystawie higienicznej, ale tego nam tam nie pokażą, bo my to wszystko aż nadto dobrze znamy. Zresztą zobaczymy. Do wystawy higienicznej jeszcze wrócimy.

\* \* \*

Na razie nie skończyliśmy jeszcze z wyborami. Posłów już mamy ale wola wyborców, którzy na nich głosowali, musiała doznać szwanku, skoro aż trzysta kilkadziesiąt procesów wyborczych dotąd wisi w sądach galicyjskich. Jest nawet zamiar, czy projekt, ażeby wszystkie te procesy rozegrały się w sądzie lwowskim, nawet te z prowincyi. Co skoro nastąpi, będziemy mieli przyjemność gościć w naszych murach hyeny wyborcze całej Galicyi. Zjazd hyen wyborczych odbędzie się podobno jeszcze w tym miesiącu z wielką uroczystością, o ile członków tego oryginalnego zjazdu nie pozamykają do kryminału. Ażeby dla nich zrobić miejsce, nasi więźniowie, znani zresztą z gościnności, ustępują dobrowolnie z więzienia, uciekając w nocy kominem. Zarząd wstrzymał ich twierdząc, że będzie dość miejsca dla nich i dla nowych.

\* \* \*

Nadto przygotowuje się miasto do wyborów kahalnych, które zapowiadają się bardzo burzliwie, a więc zajmująco, a fakt, który nas najbardziej zajmuje, to równouprawnienie kobiet, omawiane szczegółowo na poniedziałkowym wiecu kobiet w sali Tow. pedagogicznego.

Jestem, jak to już nieraz udowodniłem, gorącym zwolennikiem równouprawnienia kobiet i pierwszy gotów jestem nietylko głosować na żeńskie-

go posła, ale nawet wziąć na się rolę honorowej hyeny wyborczej i usilnie agitować za przepracowaniem żeńskiej kandydatury, ale....

Otóż to ale.... Ale pod warunkiem, jeśli nam przyszłe kandydatki na przyszłych posłów damskich przyrzekną już dziś, że dostawszy się do parlamentu, będą tam walczyć za równouprawnieniem męczyzn. Ta kwestya, jak to słusznie podniósł w jednym z ostatnich numerów „Now. Ill.“ nasz Szanowny Kronikarz tygodniowy, jest dla nas męczyzn piekącą, ba nawet parzącą i powinniśmy się czempredziej połączyć i wszczać krzyk o emancypację męczyzn! Każda bezstronna kobieta przyzna, że my męczyźni jesteśmy w porównaniu z kobietami bardzo upośledzeni, a choć nam ustawy zasadnicze przyznają marne prawo wyborcze, to jednak w zamian za to nakładają na nas takie obowiązki, o jakich nie śniło się nawet najbardziej uświadomionej kobiecie. Nie jestem wprawdzie upoważniony przemawiać w imieniu wszystkich męczyzn, ale śmiało pozwalam sobie w ich imieniu złożyć następujące oświadczenie: „Odstąpimy chętnie kobietom całe bierne i czynne prawo wyborcze, byleby tylko w zamian za to wzięły na siebie obowiązek służby wojskowej“. O innych naszych obowiązkach nie wspominam, bo nie chcę nikogo zasmucać. I co nam dziś z tego prawa wyborczego? Za głosy albo nie nie płacą, albo bardzo mało, do mandatu dorwać się nie można, a jedynym pozytywnym rezultatem tego prawa są szturchańce, sińce, sekatura, przeniesienia urzędników, kryminał i dług.

Dlatego jestem bardzo za równouprawnieniem kobiet pbd względem politycznym, społecznym, rodzinnym, płciowym i wojskowym i pierwszy staję w szeregach agitatorów za damskim prawem wyborczem. Czynię to nietylko ze względu na swoje przekonania polityczne, ale przede wszystkim ze względu na wdzięczność dla wszystkich kobiet, które przyczyniły się do mojego urodzenia, wychowania, miłości, ożenienia i mojego ojcostwa!

Kl.



Eulenburga, niegdyś ambasadora niemieckiego w Wiedniu, dwóch braci Moltke (jeden jest szefem sztabu generalnego, drugi był komendantem miasta Berlina) i Tschirschky'ego, sekretarza stanu dla spraw zagranicznych itd.

Oczywiście ozdobę tego grona stanowił sam cesarz Wilhelm, równie zapalony, jak nieudolny muzyk, w czym nie ustępuje mu książę „Phili“, znany ze swych niefortunnnych kompozycji muzycznych.

Gdyby ci mężowie, przedstawiający elitę kraju „bojaźni Bożej i dobrych obyczajów“ byli poprzestali na uprawianiu muzyki, deklamowaniu wierszydeł własnego utworu, wywoływaniu duchów, no i rozpuszcie, która przekraczała wskazane przez naturę granice — świat nie byłby zapewne interesował się zbyt nimi. Ale ich nieszczęście chciało, że wdali się w zatarg z kanclerzem państwa, ks. Bülowem, który zresztą należał sam ongi do tej wesołej kompanii.

Ks. Eulenburg zaczął kopać dołki pod swoim dawnym przyjacielem i koniecznie pragnął wpakować na posadę kanclerza hr. Moltkego, naczelnika sztabu generalnego. Ks. Bülow spostrzegł jednak, co się święci i użył pośrednictwa znanego publicysty Hardena, aby zdemaskować intrygi nieprzyjaznej sobie kliki. Zaczęły się tedy rewelacje w poczytnym bardzo piśmie Hardena pt.: „Die Zukunft“.

Miedzy innymi pisał Harden w ten sposób o ks. Eulenburgu:

„Umiął on starać się o swych przyjaciół. Jednego zrobił szefem sztabu generalnego, drugiego, który był dlań *więcej niż przyjacielem*, komendantem Berlina... a i dla innych znalazł jeszcze ciepły kącik. Są to dobrzy ludzie: muzycyści, poetycy, spirytyści; tak pobożni, że przypisują modlitwie większą siłę leczniczą, niż najlepszym lekarzom... Wszystko to byłoby ich rzeczą prywatną, gdyby nie należeli do najściślejzego koła cesarza i widocznie lub skrycie nie przędli pajęczyn, które utrudniały oddechanie państwu niemieckiemu“.

Szereg artykułów z „Zukunft“ dostał się do rąk cesarza Wilhelma, za pośrednictwem następcy tronu, który najwidoczniej trzyma stronę kanclerza. Władcy Niemiec otwarli się oczy. Naprzód popadł w niełaskę ks. Eulenburg, później dostał dymisy komendant Berlina, a w dalszym ciągu spodziewanym jest szereg dymisji wśród najbliższego otoczenia cesarza. Chciwa zaś sensacji publiczność niemiecka będzie miała widowisko nielada, skoro b. komendant Berlina wytoczy Hardenowi proces za jego rewelacje, co szumnie zapowiedział.

## NA WIEŻY.

Powieść na tle życia paryskiego przez

**Fortuné du Boisgobey.**

Tłómaczył z języka francuskiego K. W.

3

Ciąg dalszy

— A ja, dodał Daubrac, jestem lekarzem asystentem w Hotel Dieu, a to mój przyjaciel, baron Meriadec. Myśmy widzieli wchodzące dwie osoby na wieżę, z których tu jedna przed nami zabita, a mężczyznę, który szedł z tą nieszczęśliwą poznajmy.

Komisarz policji uległ wreszcie naleganiu, odesłał zwłoki na marach do szpitala, a sam udał się ku wieży. Fabreguette, Daubrac i Meriadec udali się z komisarzem, a za nimi, jak zwykle w takich wypadkach, ogromny tłum gawiedzi. Komisarz ustawił straż u wejścia na wieżę, a sam z malarzem, baronem i doktorem poszedł na górę. Zadzwoniono na trzecim piętrze u kraty i wnet ukazała się na korytarzyku, wiodącym do mieszkania dzwonnika, piękna Rozalia.

— Czy panowie chcą wejść na wieżę? — zapytała miękko, dźwięcznym głosem.

— Proszę drzwi otworzyć i zawołać tu ojca, — rzekł komisarz opryskliwie.

— Mój ojciec jest chory.

— Aha! Znamy się na jego chorobie. Pewnie znowu pijany. Czy tak, czy owak, muszę z nim pomówić!

Różia otworzyła kratę, komisarz wszedł do mieszkania dzwonnika, a lekarz, baron i malarz pozostali w korytarzu.

— Jak się pani miewa, panno Rozalio, — zapytał Daubrac.

— Dziękuję panu konsyliarzowi. Czy wolno mi zapytać, w jakim celu przybyli tu panowie z komisarzem policji?

— Szukamy tu pewnego pana, który przed dwudziestu minutami wszedł tu na wieżę w towarzystwie kobiety.

— Właśnie wtedy wróciłam do domu.

— Czy pani widziała ich obydwój?

— Tylko w przelocie. Mój ojciec jest niezdrow, więc zostawił kratowe drzwi otworem, aby nie wstawać z łóżka i co chwilę nie otwierać ich wchodzącym. Ci państwo weszli na wieżę, nie zatrzymując się przy kracie, którą dopiero potem sama zamknęłam. Obecnie znajdują się na wieży.

— Niestety myli się pani, bo owa kobieta rzuciła się na bruk i zabiła, albo ją też strącono.

— Święty Boże!

— Teraz pani pojmie, dlaczego szukamy owego pana, który z tą nieszczęśliwą wszedł na wieżę.

Zanim dziewczyna zdołała jeszcze coś przemówić, przerażona tą wiadomością, wypadł komisarz z mieszkania dzwonnika i zawołał opryskliwie:

— Wiedziałem z góry, że Verdier znowu pijany. Już tego za wiele. Wieży nie pilnuje, drzwi nie zamyka, każdy może tu wchodzić i wychodzić według upodobania. To się musi skończyć.

— Niech pan komisarz raczy uwzględnić, że mój ojciec jest bardzo nieszczęśliwy.

— Oceniam bardzo troskliwość pani o ojca, ale nie mogę sprzeniewierzyć się mojemu obowiązki.

Usłyszano stąpanie po schodach. Były to kroki męskie, lekkie i spokojne, jakby szedł człowiek, któremu się wcale nie spieszy. Komisarz szepnął Rózi, ażeby odeszła do mieszkania, towarzyszy swoich ustawił na platformie, a sam wyszedł na schody. Za chwilę spostrzeżono schodzącego z góry mężczyznę, który na widok komisarza zatrzymał się, jakby zamierzał zrobić mu miejsce i przepuścić koło siebie. Daubrac i Meriadec poznali go natychmiast. Był to towarzysz damy z niebieskim welonem, mężczyzna okazałej postaci, a mimo młodości pełen powagi i dystynkcji. Gdy widział, że komisarz nie rusza się z miejsca i stoi uparcie na środku schodu, spojrzał nań niecierpliwie, widocznie rozdrażniony tem, że mu ktoś drogę zastępuje.

— Komisarz podniósł ku niemu głowę i rzekł tonem ostrym:

— Proszę pana bliżej.

— Nie rozumiem pańskiego żądania. Zapewne pomyliłeś się pan co do osoby — odpowiedział nieznajomy dumnie i stanowczo.

— Wzywam pana w imieniu prawa, abys pan natychmiast zbliżył się do mnie.

— Jeżeli tak, jestem prawu posłuszny. To rzekłszy nieznajomy zeszedł szybko i stanął przy komisarzu.

Udali się wszyscy do mieszkania dzwonnika, gdzie komisarz zadał na wstępie nieznajomemu pytanie:

— Pan wyszedł na wieżę w towarzystwie kobiety, nieprawdaż?

Nieznajomy zbladł cokolwiek, ale odpowiedział niedbale:

— A cóż to przedstawiciela policji obchodzić może?

— Zapewne mnie obchodzi, jeżeli się pytam. Ci oto panowie widzieli pana, wchodzącego w towarzystwie kobiety na wieżę. Widziała też ta oto panienska.

— Nie przeczę.

— Gdzie się towarzyszka pańska podziela?

— Odeszła.

— Sama?

— Tak.

— Wątpię.

— Proszę iść na górę i przekonać się.

— To zbyt uczucie. Wiemy gdzie jest i zaraz pana do niej zaprowadzimy.

Nieznajomy drgnął niespokojnie i widać było u niego nie małe zakłopotanie, ale opanował się prędko i rzekł spokojnie:

— Zdaje mi się moi panowie, że stroicie sobie jakieś niewłaściwe żarty. Proszę mówić wyraźnie i jasno, czego właściwie odemnie żądacie.

— Natychmiast dowie się pan o wszystkim, teraz proszę iść naprzód.

— Ustępuję przemocą, zwracam atoli uwagę panu na to, że we właściwym miejscu wniosę zażalenie. Pan dopuszcza się wobec mnie nadużycia władzy urzędowej. Dokąd chcesz mnie pan zaprowadzić?

— Do Hotel-Dieu.

— Do Hotel-Dieu?! — zawołał nieznajomy. — Czy przytrafiło się jej jakie nie szczęście?

— Szczegółne, że pan o tem nie wiesz — rzekł komisarz ironicznie.

— Nie wiem i dlatego się pytam — mówił nieznajomy tonem energicznym.

— Dajże pan już spokój tej komedii. Pan najlepiej wiesz o tem, co się stało.

— Pozwól pan w zamian się prosić, abys mnie nie dręczył temi zagadkami, a pozwolił natomiast, abysmy przyspieszyli kroku, bo chciałbym ją zobaczyć jak najprędzej.

— Tak bardzo się panu spieszy? Szczegółne. Zaraz pójdziemy.

Jakoż udano się w pochód. Nieznajomy szedł przodem, a komisarz postępował tuż za nim. O ile z początku nie było mu pilno spieszyć na wieżę, bo był przekonany, że nieszczęśliwa kobieta popełniła samobójstwo, o tyle teraz gorączkowo przejął się tą myślą, że pochwylił mordercę i na myśl mu nie wpadło, że mógł być na wieży jeszcze kto inny i że należało właściwie nie poprzestawać na zatrzymaniu tego nieznajomego, ale całą wieżę przepatrzyć. Również i malarz uwierzył w to ślepo, że morderca ujęty, dlatego też z niejakim tryumfem rzekł do lekarza i barona:

— A co panowie? dobrze widziałem? gdyby nie ja, toby ten opryszek był umknął.

— Ten człowiek nie wygląda wcale na zbrodniarza — rzekł cicho Daubrac.

— Czy może dlatego pan tak sądzi, że ten panicz elegancko i modnie ubrany? O mój panie i tacy modnisie bywają zbrodniarzami.

— Ubranie jest rzeczą obojętną — odezwał się baron — ale twarz tego człowieka jest tak uczciwa, spokojna, że nie można w żaden sposób pogodzić się z tą myślą, że taki człowiek przed chwilą popełnił tak straszną zbrodnię.

— Jest to śmiały i zuchwały opryszek, oswojony z mordem, więc ma twarz spokojną, ale zobaczycie panowie, jak będzie wyglądał, gdy mu pokażą zwłoki zamordowanej.

Gdy zeszli na dół, zastąpiły im drogę tłumy gawiedzi, które dopiero policja rozpędzać musiała. Nieznajomy kroczył z dumą, poważnie obok komisarza, jak człowiek świadomy swej niewinności, a gardzący uwłaczającym mu podejrzeniem. Gdy weszli do Hotel-Dieu, komisarz zażądał wskazania sobie jakiegoś lokalu, gdzieby mógł spisać protokół. Daubrac zaprowadził wszystkich do swego ordynacyjnego pokoju. Tu dopiero można się było nieznajomemu dokładnie przypatrzeć. Był to człowiek wyglądający na lat trzydzieści kilka, silnie zbudowany, postawę miał wojskową i wyglądał na oficera w cywilnym ubraniu. Komisarz zasiadł za stołem, a nieznajomy, nie czekając pytania, odezwał się poważnie i energicznie:

— Proszę pana zakończyć już tę pomyłkę, czy też nadużycie władzy urzędowej. Sprowadziłeś mnie tu pan ku uciesze gawiedzi ulicznej, jakby zło- czyncę jakiegoś, nie powiedziawszy mi nawet, z jakiego się to stało powodu.

— Dowiesz się pan natychmiast — odpowiedział komisarz surowo. — A teraz proszę odpowiadać na moje pytania.

— Jestem gotów.

— Dlaczego pan poszedł na wieżę?

— Dlatego, aby równie jak wiele innych osób przyglądać się panoramie Paryża.

— I wyszedł pan na sam szczyt wieży?

— Nie panie. Zatrzymałem się w połowie drogi, bo ta pani, której towarzyszyłem, była zmęczona i wyżej iść nie mogła.

— Czy długo się pan tam zatrzymał?

— Bardzo krótko, co najwyżej przez kwadrans. Wiatr przewiewał bardzo silny, co dla mej towarzyski było bardzo dokuczliwe, dlatego też zaraz zeszedł na dół.

— A to dziwne. Dlaczegoż pan z nią razem nie zeszedł?

— Bo mnie ten wiatr wcale nie dokuczał.

— Jakto? — zawołał komisarz — więc idziesz pan w towarzystwie kobiety na wieżę i potem zostawiasz ją samą? To jest tak trudne do wiary, że ja w to uwierzyć nie mogę. Człowiek dobrze wychowany nie mógłby tego uczynić!

A jednak uczyniłem. Ta pani miała bardzo ważne przyczyny do tego, aby sama odeszła.

— Jakież to przyczyny?

— Nie znam ich.

— Jakto? więc odeszła nie panu nie powiedziawszy? To szczególne!

— Mój panie, proszę mi już raz wytłumaczyć, w jakim celu i na jakiej podstawie zadajesz mi pan pytania?

— Zadaje je w imieniu prawa. Czy ta pani była pańską żoną?

— Nie jestem żonaty.

Ciąg dalszy nastąpi.

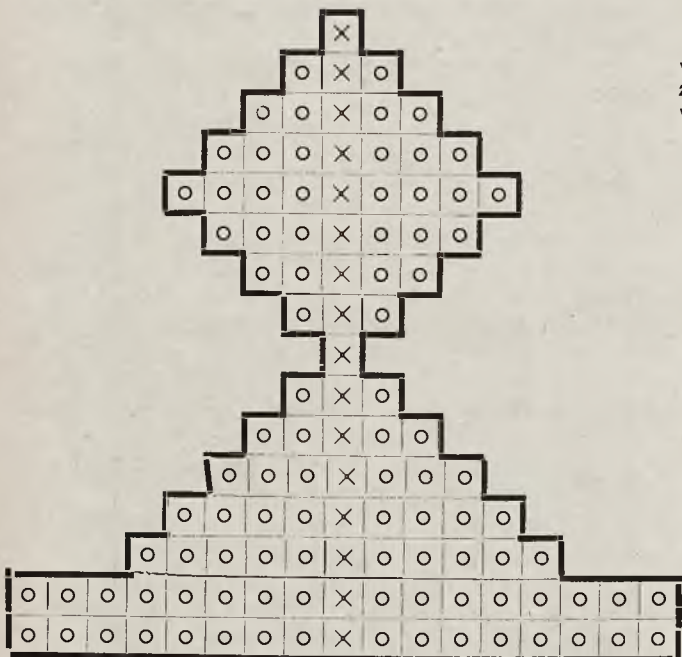


## Zagadki do nagrody

## Logogryf.

Ułożył A. Rotter ze Stanisławowa.

Kółka i krzyżki zastąpić literami w ten sposób, by litery wstawione w miejsce krzyżyków, a czytane w pionowym kierunku z góry na dół, utworzyły przysłowie polskie.

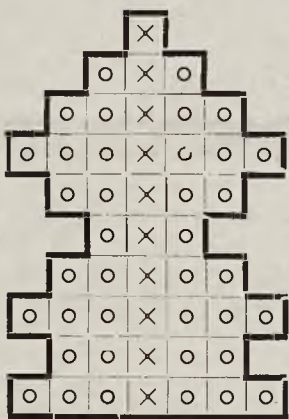


Znaczenie wyrazów: 1. Spółgłoska. 2. Rodzaj utworu poetycznego. 3. Rodzaj malowania. 4. Miasto w Armenii. 5. Miasto nad Renem. 6. Miejsce słynne z bitwy w 1831. 7. Taniec polski. 8. Rzeka w Polsce. 9. Spółgłoska. 10. Imię męskie biblijne. 11. Kraj w Azji. 12. Miejsce odpustowe we Francji. 13. Góry w Ameryce. 14. Pseudonim literacki rumuńskiej królowej. 15. Imię i nazwisko poety polskiego. 16. Tytuł dramatu napisanego na tle wojen szwedzko-polskich.

## Logogryf

Ułożył A. Rotter ze Stanisławowa.

Kółka i krzyżki zastąpić literami w ten sposób, aby litery wstawione w miejsce krzyżyków, czytane w pionowym kierunku z góry na dół, utworzyły znane polskie przysłowie.

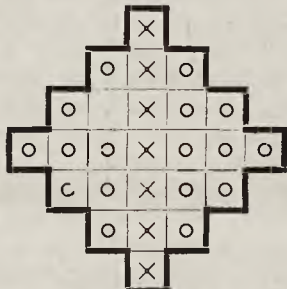


Znaczenie wyrazów: 1. Spółgłoska. 2. Protoplasta rodu ludzkiego. 3. Tani nóż. 4. Wyspa na morzu Śródziemnym. 5. Okrycie głowy, używane przez księży. 6. Miasto zbudowane przez Fenicyan. 7. Święto żydowskie. 8. Rodzaj głosu. 9. Inaczej bawidełko. 10. Miejscowość pod Warszawą.

## Łamigłówka.

Ułożył E. B. z Krakowa.

Zastąpić kółka i krzyżki literami w ten sposób, aby litery wstawione w miejsce krzyżyków i czytane w pionowym kierunku z góry na dół, utworzyły nazwisko wybitnej osoby politycznej w Rosji.



Znaczenie wyrazów: 1. Spółgłoska. 2. Część twarzy. 3. Miejsce kuracyjne na Krymie. 4. Inaczej śmieszne naśladownictwo. 5. Miejsce pamiętne bitwą z 1831 r. 6. Ryba. 7. Spółgłoska.

Za dobre rozwiązanie wszystkich powyższych zagadek przeznaczamy »Na rozstaju« St. Przybyszewskiego.



## Z pótek księgarskich.

»Macierz Polska«. Niezwykle piękną książkę wydała »Macierz« jako nr. 37 swej Biblioteki. Tytuł jej: »Księstwo Warszawskie w setną rocznicę utworzenia«. Autor, prof. Bronisław Gebert, nakreślił sobie zadanie dwójakie: przedstawić przystępnie dzieje Księstwa Warszawskiego i wydobyć z tych dziejów wnioski odpowiednie. Historię Księstwa skreślił barwnie i bardzo zajmująco, a wnioski autora dadzą się skreślić w dwóch tezach: Księstwo było ważnym etapem w naszym rozwoju narodowym i dzieje Księstwa dokazały, że dojrzelismy zupełnie do samorządu. Książkę czyta się jednym tchem; mimo że wskrzesza ona chwile minione, ma w wysokim stopniu znaczenie aktualne. »Macierz« ozdobiła ją 18 rycinami (z tych szeregu współczesnych), a dołączyła też do tekstu mapkę Księstwa. Całość obejmuje stron 96; cena 50 hal.

Edmund Walter. Chóry męskie. Serya pierwsza. Lwów, Księgarnia polska.

Pod powyższym tytułem ukazał się zbiorek, złożony z pięciu utworów bardzo melodyjnych, a wcale nietrudnych do wykonania. Wobec stosunkowo ubogiej polskiej muzyki choralnej, tego rodzaju utwory witanie są u nas sympatycznie i mogą rachować na powszechnie uznanie. Szczególnie chór Nr. 4 »Gondolierka«, nagrodzony na konkursie lwowskiego »Echa« w 1894 roku, wyróżnia się efektowną fakturą, dającą pole do popisu nawet dla mniej wprawnych śpiewaków. Nie ustępuje mu wcale inny chór Nr. 5 »Hej pójdziemy dziewczyno«, a nawet przewyższa go barwnością. Bardzo oryginalnie pomyślanym jest chór Nr. 1. »Hej harda dziewczyno!« i uderza swym ładnym zakończeniem.

Wkrótce ma się ukazać druga i trzecia serya chórów męskich tegoż autora, które niezawodnie zdobędą sobie to samo

uznanie kół fachowych, z jakim spotkała się serya pierwsza. P. Walter, będący kompozytorem wielu pieśni do słów Konopnickiej, Tetmajera, Brzozowskiego, Rydla itd., ma już wyrobioną markę w świecie muzycznym. Talent zaś jego rozwija się coraz piękniej, tak że można spodziewać się po nim dużo na polu kompozycji choralnej.



## Rozwiązanie zagadek z Nru 22.

## Logogryf.

H, Sem, denur, patrony, Fryne, ski, l, aba, arsen, Szwecja, Illinois, strumyk, rapir, Nil, proso, satrapa, Kordyliery, Granada, waltornia, ostryga, Ewa-Mazepa.

Henryk Ibsen — Upiory — Nora.

Dobre rozwiązania nadesłali Pp: Z. Ciechanowska Stary Sambor, M. Świtlikowa Rzeszów, K. Fuchs Czeremchów, M. Burdowicz Buczac, R. Wiśniewski Kraków, Tow. »Zgoda« Krosno, F. Niepokój Krosno, M. Arbesbauer Lwów, H. Leligdowicz Fraga, M. Opolska Czarny Dunajec, J. Niedźwiński Buczac, M. Różański Libusza, L. Stefanowicz Wiedeń.

Nagrodę przez losowanie otrzymał p. Ludwik Stefanowicz, w Wiedniu. Prosimy o nadesłanie 72 h. na kosztu przesyłki.



## ORZEŁ.

(Bajka).

Orzeł ze swego gniazda, choć był już wysoko,  
Aż do wyżyn błękitu zwracał tęskne oko  
I pogardziwszy wszelkie pęta i prawidła,  
Wnet rozwinął do lotu samodzielne skrzydła.  
Ale pióra na ślepej zapału usłudze,  
Straciły swą siłę w powietrznej żegludze,  
Jego oczy nadmiarem blasku przerażone,  
Nie mogły już spoglądać śmiało w słońca stronę.  
Aż w końcu utrudzony nadpowietrzną jazdą  
Spadł nisko — ułóż jeszcze niż miał swoje gniazdo...  
I teraz podobniejszy raczej do straszdyła  
Wlecie za sobą w piasku pokrwawione skrzydła.  
Lecz widząc łup dla siebie na pastwę rzucony,  
Zleciały się doń kruki, sępy i gawrony  
I szarpiać aż do kości żywe jeszcze ciało.  
O! ten niegdyś był orłem — z ironią wołało.  
Zwichnięte jego skrzydła, stępił się dziób ostry...  
Gdzież teraz twoje gniazdo, gdzież bracia i siostry?  
Rzekł im orzeł konając: »Nie ginę przez nędzę!  
Większym w moim upadku, niż wy w swej potędze  
Gdyż wiedz rodzie obrzydły! niecne plemię świata:  
„Ten tylko upaść może, kto wysoko lata!“

K. K.



Telefon 43.

KRAKÓW

Telefon 43.

Magazyn HENRYKA SCHWARZA Grodzka 13

wełny, jedwabie, okrycia, żakiety, kostiumy, bluzki, halki.

## M. Freilich

znany lekarz chorób przepuklinowych, we Lwowie, ul. Grodecka 35, który potrafił usunąć najcięższe wypadki ruptury z prawdziwym mistrzostwem bez użycia noża i innych (krwawych uszkodzeń) operacji, otrzymał za swoje zasługi lekarskie wielki złoty medal i wieniec honorowy na tego rodzaju wystawie, jaką była III-cia międzynarodowa wystawa we Florencji.

Od obu uczonych, z których członkostwa w naszych przedsiębiorstwach jesteśmy dumni, także w tem miejscu w imieniu całego naszego sekretariatu i sztabu współpracowników

najserdeczniejsze życzenia i uznanie

panu Freilichowi wyrażamy.

Największa i drogocenna biblioteka Włoch, »Biblioteca Marciana« w Wenecji przyjęła z wdzięcznością rozprawę p. M. Freilicha o jego leczeniu ruptury.

## Michał Krzemiński we Lwowie

20-27

ul. Lindego 7.

Pierwszorz. pracownia Kufrów, Wallzek, Torb i przyborów do podróży — poleca się Szan. PT. Publiczności



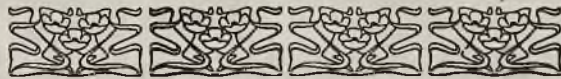
## Zegar ścienny

bardzo pięknej roboty, z mechanizmem sprężynowym do nakręcania kluczykiem. Każdą zmianę powietrza wskazują figury: na pogodę występują gospodyni, na niepogodę gospodarz. Cena tylko K. 6-70. Wysyłka za zaliczką.

KAPELLNER i HOLZER

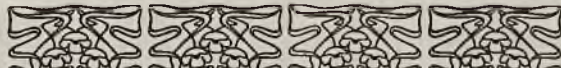
Kraków, Dietlowska 68/o.

Ilustr. cenniki z przeszło 1000 wzorami zegarków wyrobów srebrnych i złotych oraz różnych nowości, na żądanie darmo i oplatnie.

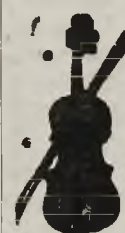


SPRZEDAŻ  
DRZEW SZLACHETNYCH  
W DESKACH  
i FORNIERACH

FILIP EBEL  
LWÓW, SYKSTUSKA 12.



## Wysyłka czeskich instrumentów muzycznych



tylko w dobrowolnym gatunku. Skrzypce se smykiem od K 3-40, 4-40 i 6-40. — Flety, klarnety, cytry, harmonijki i t. d. w wielkim wyborze na składzie. Wysyłka za saliską.

Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy.

Kapellner i Holzer  
w Krakowie, ulica Dietlowska 68/o.

Bogato ilustrowane cenniki z przeszło 1000 wzorami na żądanie darmo i oplatnie.

IGNACY SOBOLEWSKI

w Krakowie, przy ul. Grodzkiej L. 3.

Magazyn towarów bławatnych i gotowej Konfekcji

Towar doborowy damskiej. Ceny umiarkowane

Uwaga: Magazyn w niedziele i święta zamknięty.